

TESLA

# CROSS DOOR REFRIGERATOR

RM5600FSNBE  
RM5600FSNWE

User Manual


ENG BG HU RO SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

# WARNING

## ! CAUTION!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
  - Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
  - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - The refrigerant isobutene(R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, with which is nevertheless flammable.
  - During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.
  - The refrigerant (R600a) is flammable.
- 

Symbol ISO 7010 W021 Warning;  
Risk of fire/flamable materials!
1. WARNING: The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
  2. WARNING: If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person to avoid any hazards.
  3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
  4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
  5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
  6. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
  7. WARNING: This unit uses R600a as the refrigerant and cyclopentane as the foaming agent, both of these materials are easily burnt, when discarding the unit it should be kept away from sources of extreme heat.
  8. WARNING: Danger of electrical shock, the unit is used yellow-green grounding wire of this appliance must be grounded before operation.
  9. WARNING: When the refrigerator is discarded after use please follow all local laws and regulations.
  10. WARNING: The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. Disposing of the refrigerant can only be done at authorized waste disposal centers. Do not expose the refrigerant or insulation to extreme heat or an open flame.
  11. WARNING: Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
  12. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
  13. WARNING: Do not locate multiple portable socket- outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
  14. WARNING: To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
    - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
    - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
    - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
    - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
    - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
    - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
    - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
  15. WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

16. **WARNING:** Before performing any type of installation or cleaning, disconnect the refrigerator from the power source and reset the temperature controls to the desired setting(s).  
When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the temperature controls to the desired setting.

17. **WARNING:** This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## SAFETY AND WARNING INFORMATION

### Basic safety symbol

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to warnings that will inform you of any potential hazards that could hurt or kill you. These messages will also help protect your unit from damage. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



**DANGER**

You could be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



**WARNING**

You may be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



**CAUTION**

Indicates an imminently hazardous situation which if not avoided, may result in minor or moderate injury or product damage only.

### Appliance connection

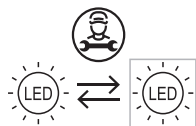


**CAUTION**

This product is applicable to 220-240V/50Hz only, and the allowable voltage fluctuation range is 187V~242V. It can not be used if the voltage frequency is not 50Hz.

In order to ensure safety, the socket and its cable must be able to withstand the current of above 10A.

## LED light



Replaceable (LED only) light source by a professional.

This product contains two light sources of energy efficiency class F.

## Safety and warning information

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.
- Read all instructions before using this appliance.
- If you believe there is refrigerant leaking, do not touch the unit or the power outlet, ventilate the room and if possible turn your unit off using the circuit breaker. Call the manufacturer immediately.
- Refrigerant will cause serious injury when coming into contact with the skin or eyes. If this happens please immediately seek out medical treatment.
- Make sure to use a grounded power outlet. Consult a qualified electrician or service person if the ground-ing instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.
- Wait for 5 minutes or longer before reconnecting the power cord. Failure to do so may cause the freezer to fail.
- The incorrect grounding may cause breakdown and/or electric shock.
- A dedicated outlet should be used. Using several devices at one outlet may cause fire.
- Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the fridge. Water may be flown into or the plug may be damaged, which can cause fire or injury.
- Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.
- Unplug the power cord when cleaning, handling the interior lamp of the fridge. Failure to do so may result in a electric shock or other injury.
- Remove water or dust from the power plug with a dry clean cloth, do not use wet hands touch it and insert it with the ends of the pins securely connected.
- Do not use the fridge for non-domestic perposes (storing medicine or testing material, blood, using on a ship, etc.) It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.
- Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, liquid propane gas, spray or cosmetics near or in the fridge. It may cause explosion or cause a fire.
- Do not put any glassware that is not design for use in a fridge or freezer inside. The glass may crack or break which can lead to injury.
- Do not place the heavy object or the dangerous objects such as: cup, flower vase, cosmetics, medicine or any containers with water in the fridge. It may be dropped and cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.
- Do not touch food or containers in the freezer with wet hands. It may cause frostbite.
- Do not spray water at the outside or the inside of the fridger do not clean it with benzene or thinner.
- Do not clean the unit with any acidic cleaners, abrasive brushes, sharp tools, and/or any cleaner that contains benzene.
- Do not use a drier to dry the inside of the unit, nor light a candle to remove odour. It may cause an explosion or fire.
- Do not cling to the door or the trays of the door. It may make the fridge fall down and cause serious injuries or even death. Especially, do not allow the children to do the above.
- Do not put ice in a thin crystal cup or ceramic ware. It may break cup or ceramic ware to cause injury.
- Do not allow anyone except a qualified service person to disassemble, repair, or alter the fridge. Unless directed by the manufacturer. It may cause injury, electric shock or fire.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- Do not install the fridge in a wet or high humidity environment. Failure to do so will cause premature deterioration, cause the unit to run

more frequently and can cause an electrical shock.

- Install the appliance in a dry, well-ventilated room.
- The appliance should be placed close to the wall outlet, it is easy to cut off the power supply at the time of the accident.
- Do not expose the unit to extreme heat or any open flame.

- Keep your unit in a well ventilated area, make sure if the unit is built-in that there is adequate air flow around the unit.
- Do not cover or obstruct the exhaust area on the back of your unit, failure to do so may cause electrically shock or injury. It may cause electric shock or injury.

## PRODUCT INTRODUCTION

### Product features

This unit container super freeze, energy-savings, noise reduction, optimal refrigeration are preset options for your unit.

#### **Precise temperature control**

Microcomputer control systems are able to separately control both the fridge and freezer more accurately.

#### **Automatic defrosting**

This unit is equipped with a program that controls the frequency and duration of defrosting your freezer. This will make sure that you never need to manually defrost the freezer.

#### **LED display and temperature controls**

The control board respectively displays the fridge and freezer temperatures. To change the setting in either section simply press the up or down arrow depending on the change you would like made.

#### **Tempered glass, safe and reliable**

Tempered glass, is safe and reliable, easy to clean and durable.

#### **Easy clean and removable door seal**

The door seal(s) are easy to remove and clean, allowing the product to operate efficiently for longer.

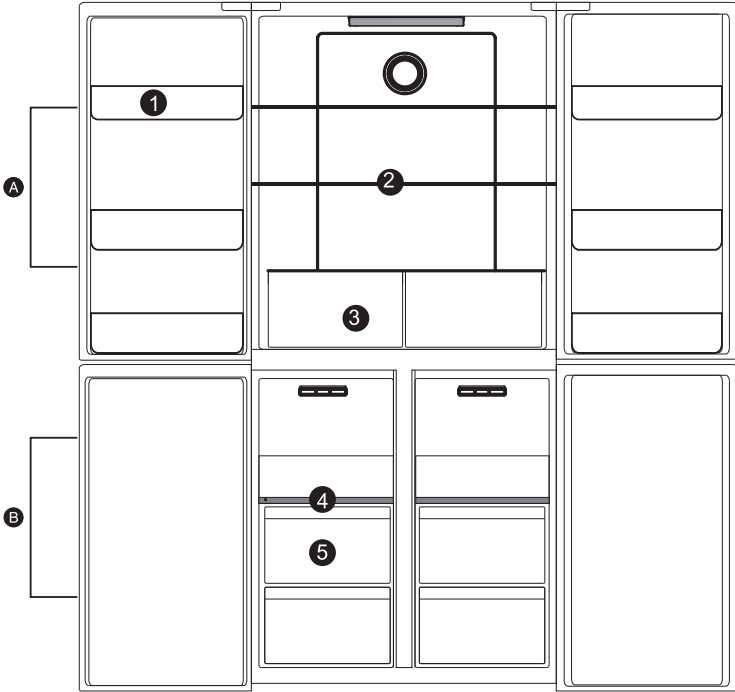
#### **Door-open alarm system**

If you leave any of your doors open for longer than 1-minute the alarm system will remind you to close the door.

## Product components

The layout of items below are subject to change without notice, and may not look or come setup as seen in the picture below.

**The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.**



### **A Refrigerator compartment**

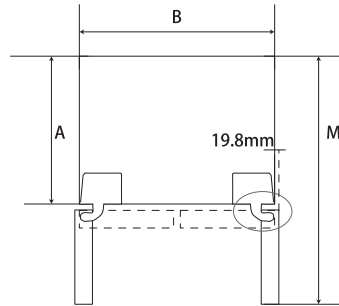
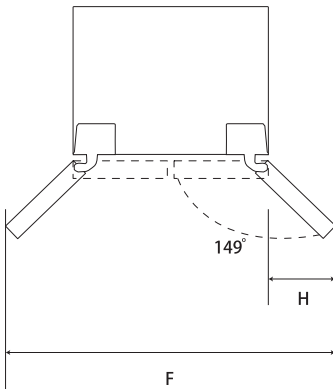
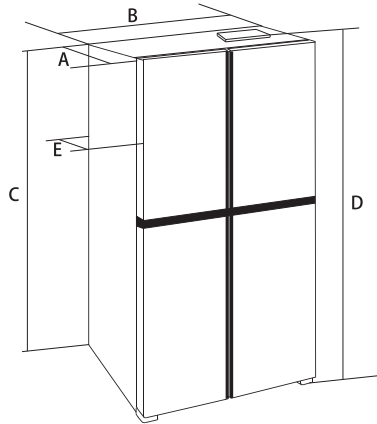
- 1 Refrigerator door rack
- 2 Refrigerator glass shelves
- 3 Crisper

### **B Freezer compartment**

- 4 Freezer half drawer
- 5 Freezer drawer

## Installation dimension

Select a good location to place your appliance where it is flat and easy to use. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.



A	B	C	D	E	F	H	M
621	911	1774	1830	706	1661	393	1088

The above figures are a guideline for installation purposes. The actual dimensions of the unit may vary slightly.

To ensure that your unit works at peak efficiency please maintain sufficient space around your unit as outlined on the next page.

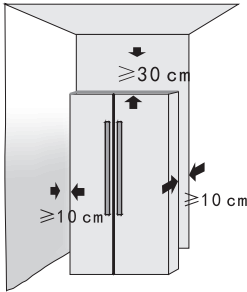
# INSTALLATION

## Transportation



Do not carry the refrigerator horizontally or by laying it down.  
Do not carry the refrigerator by holding the door or handle; the refrigerator shall be carried by lifting the bottom.  
This unit should never be moved alone, two people are required to safely lift or move your unit.

## Where to install your unit



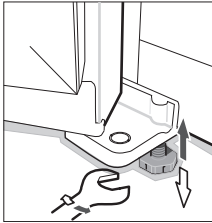
The refrigerator must be placed on hard, flat ground; if cushioning is needed, stable, hard, nonflammable cushion blocks shall be used.

### **DO NOT USE THE FOAM PACKAGING AS CUSHIONING BLOCKS!**

The unit shall be kept away from damp locations where water is present. Water or dirt should be removed from any surface of the unit as soon as possible using a soft cloth. This will help prevent rust and will help your unit run at peak efficiency.

Place the refrigerator in a well-ventilated place, reserve a certain space around and behind the refrigerator, and do not cover or block the air grille on the rear cover plate of compressor at the back of refrigerator; Keep the refrigerator away from heat source or direct sunlight.

## Adjustable plastic feet

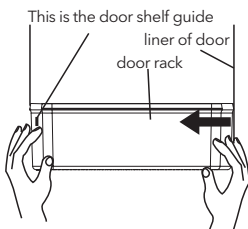


When the refrigerator stays in the packing box, plastic feet are in tightened state. After carrying it out from the packing box for placement, please make sure to adjust two front plastic feet until the height is suitable; just adjust two plastic feet with a wrench or directly by hand.

Plastic feet and rear rollers must touch the ground to prevent the refrigerator from movement, vibration or noise.

When moving the refrigerator, adjust plastic feet counterclockwise to keep them off the ground, and then push the refrigerator gently to move it.

## Door rack



**Disassembly:** Hold both sides of the door rack with both hands. Push it from the side without the guide and push it inward as seen in the diagram. Push until the edge of the door rack is separated from the groove of the liner.

**Installation:** Hold both sides of the door rack with both hands. Install the buckle of the guide side at first. Then push the other side inward slightly, the guide will then click into place and the door rack will be installed. Please make sure it is installed properly before use.



# OPERATION

## Before Use

**This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.**

Remove all of the packaging, including the foam backing at the bottom of the unit and the tape that fixes the shelves and door bins inside.

Place the refrigerator to a proper position, and adjust the feet to level. It is recommended to wipe out your unit with a warm soapy cloth and dry it thoroughly before use.

Place the refrigerator and adjust to level, clean it, let the refrigerator stand for above 4-6 hours, and then power the unit on. This helps make sure that the oil from the compressor has settled properly, and will help your unit run normally.

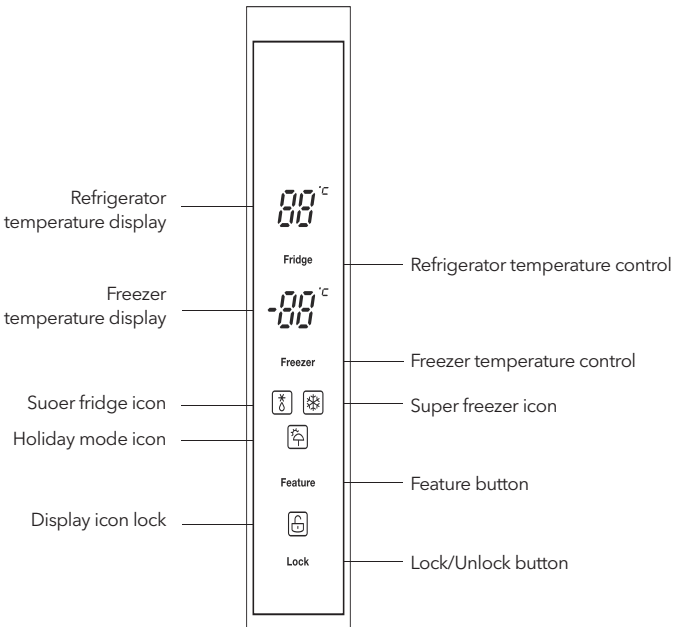
## Starting

Connect the power cord, and turn on the power switch.

Upon startup for the first time, the screen will display respective set temperature values (the temperature of the fridge section is set to 5°C, the temperature of the freezer is set to -18°C).

The default mode is energy saving upon startup: The screen displays for 20s and then goes off. This mode to save energy and prolong the service life of LED lights.

## Control panel



## Feature selection

Each press of the "Feature" button will cycle through the operating modes.

**Holiday Mode:** the refrigerator will run at 8°C while the freezer will operate at -15°C.

**Super freezer mode:** When the super freezer mode is selected, the compressor will operate continuously to freeze foods faster, and keep them fresh. The super freezer mode will automatically turn off either after 24h of operation, or when the freezer reaches -28°C. The super freezer icon will turn off, and the freezer will continue to operate at the normal set temperature.

**Super fridge mode:** When the super fridge mode is selected, the fridge compartment reaches the set temperature in the shortest period, in order to keep the food as fresh as possible. Under this mode, the set temperature of the fridge compartment locks on 2°C. The program runs 150mins maximally then exits automatically, the super fridge icon goes out, which represent the super fridge function is disabled, the set temperature returns to the last one before the super fridge mode operates.

## Freezer compartment settings

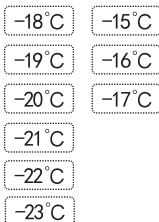
The default temperature of the freezer is -18°C. To change the temperature press the "Freezer" button to cycle through the set temperatures.



**Freezer**



Set Temperature



Do not put fresh foods directly on the frozen foods.

## Refrigerator compartment settings

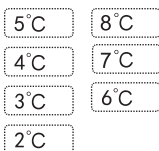
The default temperature of the refrigerator is 5°C. To change the temperature press the "Fridge" button to cycle through the set temperatures.



**Fridge**



Set Temperature



## Lock/unlock button

This product has button lock function



**Lock**



- Press the "Lock" button will enable lock mode and the lock icon will be visible.
- While the refrigerator is in this mode the other buttons on the control panel will not function, when the buttons are touched a chime will sound and the lock icon will flash.
- To exit lock mode press and hold the lock button for 3 seconds until the icon is no longer displayed.

## Open door alarm

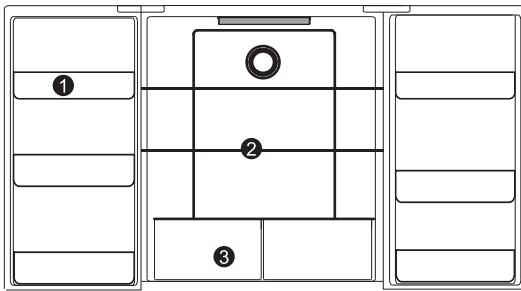
When the refrigerator door is open for above 1 min, the buzzer will alarm to remind users to close the door. After the door is closed, the alarm sound will stop automatically.

## Fridge compartment switch off/on

Long press "fridge" button for 5 or 10 seconds to set fridge compartment on/off, when fridge compartment is switched off, the fridge temperature digital display will go off; under the fridge compartment switched off state, long press "fridge" button for 5 or 10 seconds to restart fridge function.

## Refrigerator chamber

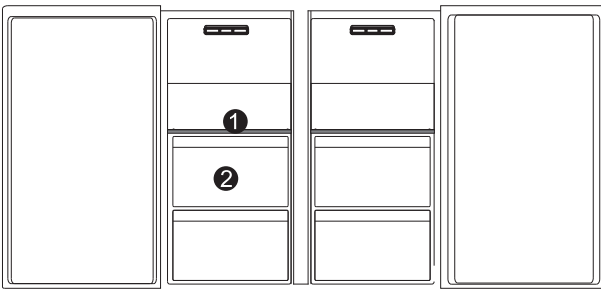
The fridge compartment should mainly be used to store food that will be consumed in a short time.



- 1 Door racks
- 2 Glass shelves
- 3 Refrigerator drawers

## Freezing chamber

The freezing chamber is used to freeze foods, store deeply frozen foods and make ice cubes. It can preserve foods for a long time.



- 1 Half drawers
- 2 Freezer drawers



### CAUTION

The food especially the oily food which stored in refrigerator, please avoid the direct contact with the liner. When the interior stained with oil or oily food soup stains, should be cleaned immediately to avoid the long contact with the liner which may lead to the liner corrosion and cracking.

- Two-star ( \*\* ) frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One star ( \* ), two star ( \*\* ) and three star ( \*\*\* ) compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Please depend on the actual situation of the product.

## Instructions for storing foods



### CAUTION

- When storing freezing foods, put them to the inside of freezing chamber, other than the bottle rack.
- Do not put bottled or canned foods into the freezing chamber to prevent frost cracking. Before putting hot foods into the refrigerator, cool them to room temperature first; otherwise, they will increase power consumption.
- Mark the freezing date on the packaging bag according to different storage lives of foods, so as to prevent foods from exceeding the time limit.
- Divide foods into proper pieces and package them separately, which are easy to freeze thoroughly and will not frozen together.
- The packaging materials shall be odorless, airtight, watertight and pollution-free, so packaged foods are not easy to taint by other odor, without quality reduction.
- Do not put too many fresh foods into the freezing chamber once, preferably not exceeding the freezing capacity value of refrigerator.
- Melted foods can not be frozen again, unless they are made into dishes; otherwise, their service quality will be affected.
- Glass bottles or glass containers shall not be placed into the freezing chamber or at the air outlet of refrigerating chamber duct; otherwise, they may explode.
- Foods can not block the air outlet; otherwise, abnormal air circulation will be caused.

## Storage of foods

Your appliance has the accessories as the "Structure illustration" showed in general, with this part instruction you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes

### Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.

During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, door lamp and top control box.

Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.

When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally.

Wet soft cloth with warm water or neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.

It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.

It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

### Dairy foods and eggs

Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by/best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.

Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container.

Eggs should be stored in the fridge compartment.

### Red meat

Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.

Store cooked and raw meat on separate plates.

This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

### Poultry

Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil. Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result.

### Fish and seafood

Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil. If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish.

Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.

Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

### Precooked foods and leftovers

These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out. Keep for only 1-2 days.

Reheat leftovers only once and until steaming hot.

### Vegetable container

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.

Take care not to store the following at temperatures of less than 6°C for long periods: Citrus fruit, melons, aborigines, pineapple, papaya, curette, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying. Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

FOOD	Location (Refrigerator chamber)
Butter, cheese	Upper door rack
Eggs	Door rack
Fruit, vegetables, salad	Crisper
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf 1 crisper cover)
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack
Drinks, bottles, tubes	Door rack

FOOD	Location (Freezer chamber)
Small frozen food	Door rack
Packaged frozen foods	Freezer drawer
Fish, meat, ice cream	Lower area (lower shelf or drawer)

**Note:** Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.

### Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

**Note:** Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

### Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

### Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

### Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

The following foods are suitable for freezing:

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, souffles and desserts.

The following foods are not suitable for freezing:

Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yogurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

### Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

FOOD	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

## MAINTENANCE

### Defrosting

This production has automatic defrosting function, without manual operation.

### Cleaning

#### Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

- Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.
- During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, doorlamp and top control box.
- Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.
- When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or

neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.

- It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.
- It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

**After cleaning, connect the power plug of refrigerator, and connected with the refrigerator.**

## General information

### On vacation

When you want to leave for vacation, you had better to make the refrigerator operate continuously and leave foods that can be stored for a short time. If you want to stop the refrigerator, remove all foods, disconnect the power plug, clean the inside of refrigerator fully, and open the door to avoid producing abnormal odors.

### At power failure

- Generally, short-term power failure will not affect the temperature of the refrigerator sharply. However, if power failure lasts for a long time, you shall reduce the opening frequency

of refrigerator, and shall not put fresh foods into the refrigerator (prevent rise in the temperature of refrigerator from speeding up).

- If you know power failure is coming, you can turn on the "Super Freezer" function in advance to keep the temperature of refrigerator to the lowest value.

### Shutdown

Generally, it is not suggested to stop refrigerator or turn off the power switch; otherwise, the life of refrigerator may be affected.

## Energy saving tips

- Make sure to keep the refrigerator away from heat source and direct sunlight.
- Before storing hot foods, cool them to room temperature and then put into refrigerator.
- Close the door timely, reduce the opening frequency, and shorten the opening time.
- When unfreezing frozen foods, you can put them into the refrigerating chamber, which will assist in refrigeration of the refrigerating chamber.
- Make sure that the temperature sensor is not covered or blocked by foods, and keep proper distance with foods.

## Normal phenomena

### Button failure

Please check the control board whether the fridge under lock mode. When under lock mode, all buttons can't work.

### Low voltage, the compressor can't start

You should purchase pressurizer of more than 1000W when the area of the appliance installation, that's better to protect your fridge.

### Long time to start

When the ambient temperature too high, it will take long time to start the appliance.

### Middle beams feel hot

Middle beams feel hot after a period of time of the appliance run, it belongs to the normal phenomenon.

### Dew drops

When external air flows into the cool inner surface of the fridge, dew drops can be formed. If the humidity of the installed location is high or during the rainy season, dew drops can form on the outer side of the fridge. This is a natural phenomenon that occurs during the humid weather, Wipe the water drops with a dry cloth.

### Noise

When you operate the fridge for the first time, the fridge will operate at high speed to cool fast and the sound can seem louder. When the internal temperature falls below a certain level, the noise will subside.

When the operation of the compressor is starting or ending; various parts expanding/contracting or various control devices operating or temperature change within the fridge, you will hear the sounds, these are normal sounds.

### Compressor hot

When working, the temperature of the compressor outer is more than 80°C, please do not touch the compressor, it may cause serious injury.

### Compressor long time running

When the ambient temperature too high or put too much fresh foods into the fridge, it will take long time to cool down until the appliance run at the setting temperature.

## Troubleshooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Fault	Possible cause	Remedial action
No display on the display panel	The mains plug of the appliance is not in the socket properly.	Check whether the power is on;
Alarm sound	Door is slightly open or not close more than 1 minute.	Close the door completely.
The compressor do not work	It's under defrosting mode.	It's normal for defrosting;
	Power is not connected well.	Check whether the power is connected well.
Compressor runs too long	The fridge has recently been disconnected for a period of time;	It takes some hours for the fridge to cool down completely;
	Put too much fresh or hot food;	Hot food will cause the fridge to run longer until the desired temperature is reached;
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the fridge cause it to run longer. Open the door less often.
Vibrating noise	Floor is uneven or weak;	Be sure floor is level and solid and can adequately support fridge;
	Items placed on the top of the fridge are vibrating;	Remove items;
	Fridge is touching wall or cabinets.	Move fridge so that does not touch the wall or cabinets;

### Climate class:

- Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

**Note:** More data information, please scan the QR code on the energy label.



# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ВНИМАНИЕ!

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под надзор или са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка без надзор.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да нареждат и изваждат храна от хладилни уреди.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако не са под надзор или са получили инструкции за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Хладилният агент изобутен (R600a) се съдържа в хладилния кръг на уреда - природен газ с висока степен на екологична съвместимост, който обаче е запалим.
- По време на транспортирането и монтажа на уреда се уверете, че нито един от компонентите на хладилния кръг не е повреден.
- Хладилният агент (R600a) е запалим



Символ ISO 7010 W021  
Предупреждение;  
Опасност от пожар/запалими  
материали!

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът трябва да бъде поставен така, че щепселът да е достъпен.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се да се замени от производителя, неговия сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат всякакви опасности.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или вградената конструкция свободни от препятствия.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на обезскрежаване, различни от препоръчаните от производителя.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте кръга на хладилния агент.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електроуреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако те не са от типа, препоръчан от производителя.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред използва

R600a като хладилен агент и циклопентан като разпенващ агент, като и двата материала са лесно запалими, затова при изхвърляне на уреда той трябва да се съхранява далеч от източници на силна топлина.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от токов удар, уредът използва жълто-зелен заземителен проводник, който трябва да се заземи преди работа.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато хладилникът се изхвърля след употреба, спазвайте всички местни закони и разпоредби.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Хладилният агент и изолиращият газ са запалими. Изхвърлянето на хладилния агент може да се извършва само в оторизирани центрове за изхвърляне на отпадъци. Не излагайте хладилния агент или изолацията на екстремна топлина или открит пламък.
11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не съхранявайте в този уред взривоопасни вещества, като например аерозолни флакони със запалим пропелент.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда, внимавайте хранящият кабел да не бъде затиснат или повреден.
13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не разполагайте множество разклонители или преносими хранящи устройства в задната част на уреда.
14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете замърсяване на храната, спазвайте следните инструкции:
  - Продължителното отваряне на вратата може да доведе до повишаване на температурата в отделенията на уреда.
  - Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна, и достъпните дренажни системи.
  - Почистете резервоарите за вода, ако не са били използвани в продължение на 48 часа; промийте водната система, свързана с мрежовото водоснабдяване, ако не е била ползвана вода в продължение на 5 дни.
  - Съхранявайте суровото месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не влизат в контакт с други храни или да не капят върху тях.
  - Двувездните отделения за замразени храни са подходящи за съхраняване на предварително замразени храни, съхраняване или приготвяне на сладолед и приготвяне на кубчета лед.
  - Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на пресни храни.
  - Ако уредът остане празен за дълго време, изключете го, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от заклещване на деца.

16. Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:  
- Свалете вратите.  
- Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат лесно да се покатерят вътре.

17. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да извършите какъвто и да е вид монтаж или почистване изключете хладилника от източника на захранване и възстановете настройките за температурата на желаната(ите) настройка(и).  
След като приключите, свържете отново

хладилника към електрическата мрежа и възстановете настройките за температурата на желаната стойност.

18. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за битова употреба и подобни приложения, например:  
- кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;  
- ферми и клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;  
- среда от типа „нощувка и закуска“;  
- кетъринг и други подобни приложения, които не са свързани с търговията на дребно.



Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси.

За да върнете използвания уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето е закупен продуктът. Те могат да предадат този продукт за рециклиране по безопасен за околната среда начин.

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### Символи за безопасност

Това ръководство съдържа много важни съобщения за безопасност. Винаги четете и спазвайте всички съобщения за безопасност.



Това е символът за предупреждение за безопасност. Той ви съобщава за предупреждения, информирации за потенциални опасности, които могат да ви наранят или убият. Тези съобщения също така ще ви помогнат да предпазите уреда си от повреда. Всички съобщения за безопасност ще бъдат предшествани от символа за предупреждение за безопасност и сигналната дума за опасност: ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Тези думи означават:



**ОПАСНОСТ**

Ако не спазвате инструкциите, може да бъдете убити или сериозно ранени.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ако не спазвате инструкциите, може да бъдете убити или сериозно ранени.



**ВНИМАНИЕ**

Означава непосредствено опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе само до леки или умерени наранявания или повреда на уреда

### Свързване на уреда

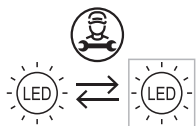


**ВНИМАНИЕ**

Този уред може да се използва само за 220-240V/50Hz, а допустимите колебания на напрежението са в диапазона 187V~242V. Не може да се използва, ако честотата на напрежението не е 50Hz.

За да се гарантира безопасността, контактът и неговият кабел трябва да могат да издържат на ток над 10 A.

## LED осветление



Сменяем (само LED) светлинен източник от професионалист.

Този продукт съдържа два светлинни източника с клас на енергийна ефективност F.

## Информация за безопасност

- За да се намали рискът от пожар, токов удар или нараняване на хора при използване на продукта, трябва да се спазват основни мерки за безопасност, включително следните.
- Прочетете всички инструкции, преди да използвате този уред.
- Ако смятате, че има изтичане на хладилен агент, не докосвайте уреда или контакта, проветрете помещението и по възможност изключете уреда с помощта на прекъсвач. Незабавно се обадете на производителя.
- Хладилният агент може да причини сериозни наранявания при контакт с кожата или очите. Ако това се случи, моля, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Уверете се, че използвате заземен електрически контакт. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен специалист, ако инструкциите за заземяване не са напълно разбрани или ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Изчакайте 5 минути или повече, преди да свържете отново захранващия кабел. Ако не го направите, това може да доведе до повреда на фризера.
- Неправилното заземяване може да доведе до повреда и/или токов удар.
- Трябва да се използва отделен контакт. Използването на един контакт за няколко уреда може да доведе до пожар.
- Не позволявайте щепселът да бъде насочен нагоре или да бъде притиснат в задната част на хладилника. В щепсела може да навлезе вода или да се повреди. което може да причини пожар или нараняване.
- Не допускайте огъване или притискане на захранващия кабел от тежък предмет, за да не се повреди.
- Изключете захранващия кабел от електрическата мрежа, когато почиствате или смените вътрешната лампа на хладилника.
- Ако не го направите, това може да доведе до токов удар или друго нараняване.
- Отстранете водата или праха от захранващия щепсел със суха и чиста кърпа, не го докосвайте с мокри ръце и го поставете с добре свързани краища на щифтовете.
- Не използвайте хладилника за небитови цели (съхранение на лекарства или материали за изследване, кръв, използване на кораб и др.) Това може да доведе до неочакван риск, като пожар, токов удар, влошаване на качеството на съхраняваните материали или химическа реакция.
- Не използвайте и не съхранявайте в близост до или в хладилника запалими материали - етер, бензол, алкохол, лекарства, течен пропан-бутан, спрей или козметика. Това може да доведе до експлозия или да предизвика пожар.
- Не поставяйте вътре стъклени съдове, които не са предназначени за използване в хладилник или фризер. Стъклото може да се напука или счупи, което може да доведе до нараняване.
- Не поставяйте в хладилника тежки предмети или опасни предмети, като: чаша, ваза за цветя, козметика, лекарства или всякакви съдове с вода.
- При отваряне или затваряне на вратата тя може да бъде изпусната и да причини нараняване, пожар или токов удар.
- Не докосвайте храната или съдовете във фризера с мокри ръце. Това може да доведе до измръзване.
- Не пръскайте вода отвън или отвътре на хладилника, не го почиствайте с бензол или разреждател.
- Не почиствайте уреда с киселинни почистващи препарати, абразивни четки, остри инструменти и/или препарати, съдържащи бензол.
- Не използвайте сешоар, за да изсушите вътрешността на уреда, нито запалвайте свещ, за да премахнете миризмата. Това може да доведе до експлозия или пожар.
- Не се увисвайте на вратата или рафтовете на вратата. Това може да доведе до падане

на хладилника и да причини сериозни наранявания или дори смърт. По-специално не позволявайте на деца да правят това.

- Не поставяйте лед в тънка кристална чаша или керамичен съд. Той може да счупи чашата или керамичния съд и да причини нараняване.
- Не позволявайте на никого, освен на квалифициран сервизен специалист, да разглобява, ремонтира или модифицира хладилника, освен ако не е указано от производителя. Това може да доведе до нараняване, токов удар или пожар.
- Уредът е предназначен за битова употреба и подобни приложения, като:
  - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
  - ферми и клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
  - среда от типа „нощувка и закуска“;
  - кетъринг и други подобни приложения, които не са свързани с търговията на дребно.
- Не монтирайте хладилника в мокра или с висока влажност среда. Ако не го направите, това ще доведе до преждевременно влошаване на състоянието, ще накара уреда да работи по-често и може да предизвика токов удар.
- Монтирайте уреда в сухо, добре проветриво помещение.
- Уредът трябва да бъде поставен близо до стенния контакт, за да може лесно да се прекъсне електрозахранването при инцидент.
- Не излагайте уреда на силна топлина или открит пламък.
- Дръжте уреда на добре проветриво място, като се уверите, че ако уредът е вграден, около него има достатъчен въздушен поток.
- Не покривайте и не запушвайте изпускателната зона на гърба на уреда, ако не го направите, това може да доведе до електрически удар или нараняване.

## ЗАПОЗНАВАНЕ С УРЕДА

### Функции на уреда

За вашия уред има предварително зададени опции за супер замразяване, икономия на енергия, намаляване на шума, оптимално охлаждане.

#### **Прецизен контрол на температурата**

Микрокомпютърните системи за управление могат да управляват по-прецизно поотделно и хладилника, и фризера.

#### **Автоматично обезскрежаване**

Този уред е оборудван с програма, която контролира честотата и продължителността на обезскрежаване на фризера. Така никога няма да ви се наложи да обезскрежавате ръчно фризера.

#### **LED дисплей и контрол на температурата**

Контролното табло показва съответно температурата в хладилника и фризера. За да промените настройката в двете зони, просто натиснете стрелката нагоре или надолу в зависимост от желаната от вас промяна.

#### **Закалено стъкло, безопасно и надеждно**

Закаленото стъкло е безопасно и надеждно, лесно за почистване и издръжливо.

#### **Лесно за почистване и свалящо се уплътнение на вратата**

Уплътнението(ята) на вратата се сваля(т) и почиства(т) лесно, което позволява на уреда да работи ефективно по-дълго време.

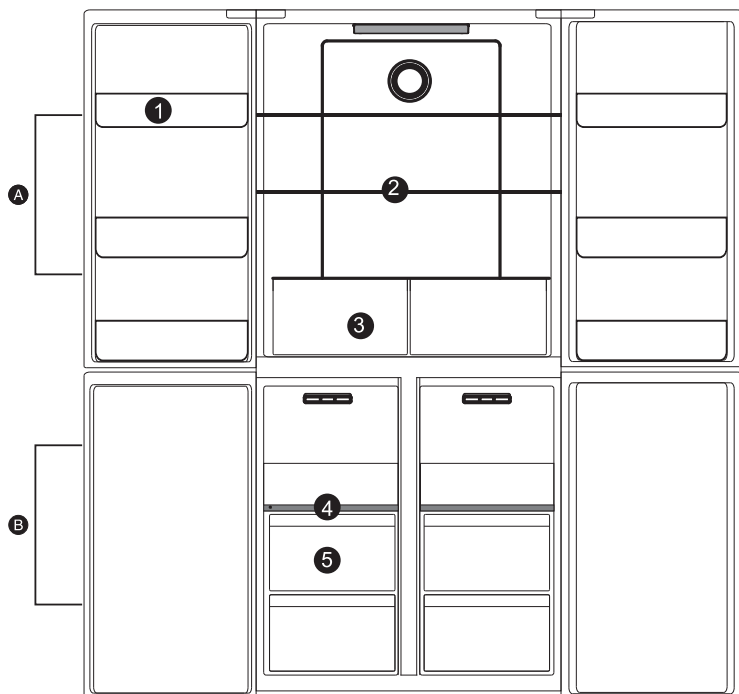
#### **Алармена система за отворена врата**

Ако оставите някоя от вратите отворена за повече от 1 минута, алармената система ще ви напомни да затворите вратата.

## Компоненти на уреда

Разположението на елементите по-долу подлежи на промяна без предизвестие и може да не изглежда или да не се предлага в конфигурацията, показана на фигурата по-долу.

**Външният вид и спецификациите на действителния уред може да се различават в зависимост от модела.**



### **А Хладилно отделение**

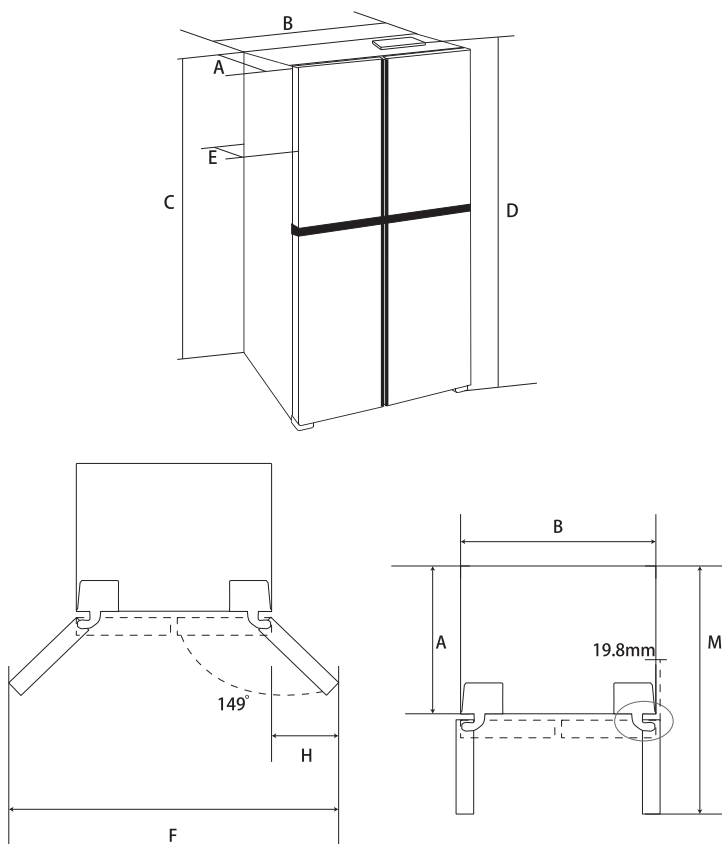
- 1 Рафт на вратата на хладилника
- 2 Стъклени рафтове на хладилника
- 3 Чекмедже за плодове и зеленчуци

### **В Фризерно отделение**

- 4 Половин чекмедже на фризера
- 5 Чекмедже на фризера

## Размери за монтиране

Изберете добро място за поставяне на уреда, където той ще е нивелиран и лесен за използване. Избягвайте да поставяте уреда в близост до източници на топлина, пряка слънчева светлина или влага.



A	B	C	D	E	F	H	M
621	911	1774	1830	706	1661	393	1088

Горните цифри са ориентировъчни за целите на монтажа. Действителните размери на уреда могат леко да се различават.

За да осигурите максимална ефективност на работата на уреда, поддържайте достатъчно пространство около него, както е описано на следващата страница.

# МОНТИРАНЕ

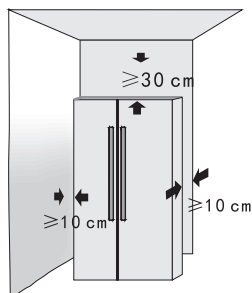
## Транспортране



Не пренасяйте хладилника в хоризонтално положение или като го поставяте легнал.

Не пренасяйте хладилника, като го държите за вратата или дръжката; хладилникът се пренася, като се повдигне за дъното. Уредът никога не трябва да се премества самостоятелно, нужни са двама души за безопасно повдигане или преместване.

## Къде да се монтира уредът

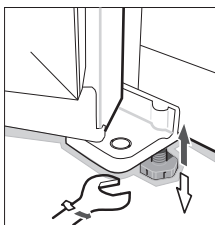


Хладилникът трябва да бъде поставен върху твърда, равна повърхност; ако е необходима подложка се използват стабилни, твърди и незапалими подложки.

### НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ОПАКОВКИТЕ ОТ ПЯНА КАТО ПОДЛОЖКИ!

Уредът трябва да се съхранява далеч от влажни места с наличие на вода. Водата или мръсотията трябва да се отстранят от всяка повърхност на уреда възможно най-скоро с мека кърпа. Това ще помогне да се предотврати появата на ръжда и уредът ще работи с максимална ефективност. Поставете хладилника на добре проветриво място, запазете известно пространство около и зад хладилника и не покривайте или блокирайте въздушната решетка на задния капак на компресора в задната част на хладилника; Дръжте хладилника далеч от източници на топлина или пряка слънчева светлина.

## Регулируеми пластмасови крачета

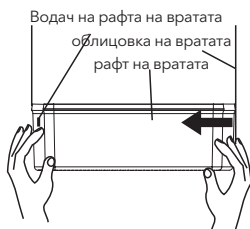


Когато хладилникът е в кашона, пластмасовите крачета са затегнати. След като го извадите се уверете, че сте регулирали двете предни пластмасови крачета, докато височината стане подходяща; просто регулирайте двете пластмасови крачета с гаечен ключ или директно с ръка.

Пластмасовите крачета и задните ролки трябва да докосват земята, за да се предотврати движението, вибрациите или шума на хладилника.

При преместване на хладилника, регулирайте крачетата в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да ги задържите над земята, и след това леко натиснете хладилника, за да го преместите.

## Рафт на вратата



**Демонтиране:** Хванете двете страни на рафта с две ръце. Натиснете го от страната без водач и го избутайте навътре, както е показано на схемата. Натискайте, докато ръбът на рафта се отдели от жлеба на облицовката.

**Монтиране :** Хванете двете страни на рафта с две ръце. Първоначално монтирайте закопчалката от страната на водача. После леко натиснете другата страна навътре, след което водачът ще щракне на мястото си и рафтът ще бъде монтиран. Моля, уверете се, че е поставена правилно преди употреба.

# РАБОТА

## Преди употреба

**Този хладилен уред не е предназначен за използване като уред за вграждане.**

Отстранете цялата опаковка, включително подложката от пяна в долната част на уреда и лентата, която закрепва рафтовете и кутиите на вратата вътре.

Поставете хладилника в подходяща позиция и регулирайте крачетата, за да се нивелира. Препоръчително е да избършете уреда с топла сапунена вода и кърпа и да го подсушите добре преди употреба.

Поставете хладилника и го нивелирайте, почистете го, оставете го да престои над 4-6 часа и след това го включете. Това помага да се уверите, че маслото от компресора се е утаило правилно, и ще помогне на уреда да работи нормално.

## Стартиране

Свържете захранващия кабел и включете ключа за захранване.

При първото стартиране на екрана ще се покажат съответните зададени стойности на температурата (температурата на хладилната част е зададена на 5°C, а температурата на фризера е зададена на 18°C).

Режимът по подразбиране е енергоспестяващ при стартиране: Екранът се показва в продължение на 20 секунди и след това се изключва. Този режим спестява енергия и удължава експлоатационния живот на светодиодното осветление.

## Контролен панел





## Избор на функции

Всяко натискане на бутона „Feature“ (Функции) води до преминаване през режимите на работа.

**Режим „Отпуск“:** хладилникът ще работи при температура 8°C, а фризерът - при -15°C.

**Режим на супер замразяване:** Когато е избран режим на супер замразяване, компресорът ще работи непрекъснато, за да замразява храните по-бързо и да ги запазва свежи. Режимът на супер замразяване се изключва автоматично или след 24 часа работа, или когато температурата на фризера достигне -28°C. Символът за супер замразяване ще изгасне и фризерът ще продължи да работи при нормално зададената температура.

**Режим на супер охлаждане:** Когато е избран режим на супер охлаждане, хладилното отделение достига зададената температура за най-кратък период от време, за да се запази храната възможно най-свежа. При този режим зададената температура на хладилното отделение се установява на 2°C. Програмата работи максимум 150 минути, след което се прекратява автоматично, символът за супер охлаждане изгасва, което означава, че функцията за супер охлаждане е деактивирана, зададената температура се връща на последната преди режимът на супер охлаждане да заработи.

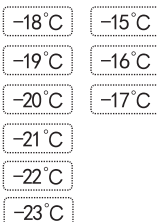
## Настройки на фризерното отделение

Температурата по подразбиране на фризера е -18°C. За да промените температурата, натиснете бутона „Freezer“, за да преминете през зададените температури.



Freezer

Задаване на температурата



⚠ **ВНИМАНИЕ!**

Не поставяйте пресни храни директно върху замразените храни.

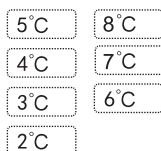
## Настройки на хладилното отделение

Температурата по подразбиране на хладилника е 5°C. За да промените температурата, натиснете бутона „Fridge“, за да преминете през зададените температури.



Fridge

Задаване на температурата



## Бутон за заключване/отключване

Уредът има функция за заключване на бутоните



Lock

1. Натискането на бутона „Lock“ ще активира режима на заключване и символът за заключване ще светне.
2. Докато хладилникът е в този режим, другите бутони на контролния панел не функционират, а при докосване на бутоните ще се чуе звуков сигнал и символът за заключване ще мига.
3. За да излезете от режима на заключване, натиснете и задръжте бутона за заключване за 3 секунди, докато символът за заключване изгасне.

## Аларма за отворена врата

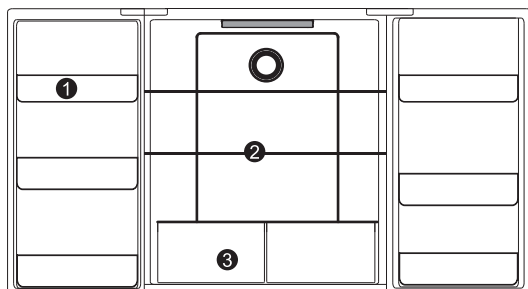
Когато вратата на хладилника е отворена за повече от 1 минута, алармата ще сигнализира да напомни на потребителите да затворят вратата. След като вратата се затвори, звукът за аларма ще спре автоматично.

## Изключване/включване на хладилното отделение

Натиснете продължително бутона „Fridge“ за 5 или 10 секунди, за да включите/изключите хладилното отделение; когато хладилното отделение е изключено, цифровият дисплей за температурата на хладилника ще изгасне; при изключено хладилно отделение натиснете продължително бутона „Fridge“ за 5 или 10 секунди, за да стартирате отново работата на хладилника.

## Хладилно отделение

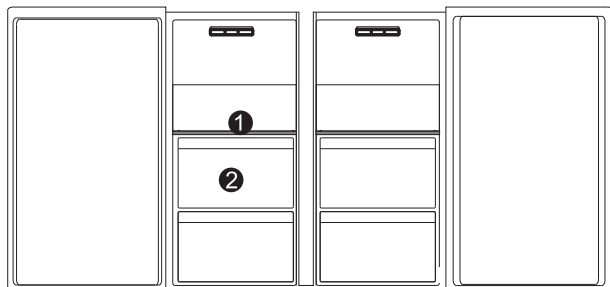
Хладилното отделение трябва да се използва главно за съхранение на храна, която ще се консумира за кратко време.



- 1 Рафтове на вратите
- 2 Стъклени рафтове
- 3 Чекмеджета на хладилника

## Фризерно отделение

Фризерното отделение се използва за замразяване на храни, съхраняване на дълбоко замразени храни и приготвяне на кубчета лед. То може да съхранява храни за дълго време.



- 1 Половин чекмеджета
- 2 Чекмеджета на фризера



### ВНИМАНИЕ

Избягвайте директен контакт на съхраняваната в хладилника храна, особено мазната, с облицовката на хладилника. Когато вътрешността на хладилника е зацапана с мазнина или мазни петна от храна, трябва да се почисти незабавно, за да се избегне дълъг контакт с облицовката, което може да доведе до корозия и напукване на облицовката.

- Отделенията за замразени храни с две звезди (☆☆) са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, за съхранение или приготвяне на сладолед и за приготвяне на кубчета лед.
- Отделенията с една звезда (\*), две звезди (☆☆) и три звезди (☆☆☆) не са подходящи за замразяване на пресни храни.
- Ако хладилният уред остане празен за дълъг период, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да предотвратите появата на мухъл в уреда.
- Прилага се в зависимост от действителното състояние на продукта.

## Указания за съхранение на храни



### ВНИМАНИЕ

- Когато съхранявате замразени храни, поставете ги от вътрешната страна на камерата за замразяване, различна от поставката за бутилки.
- Не поставяйте бутилирани или консервирани храни във фризерната камера, за да предотвратите спукване от замръзване. Преди да поставите горещи храни в хладилника, първо ги охладете до стайна температура; в противен случай те ще увеличат консумацията на енергия.
- Маркирайте датата на замразяване върху опаковъчната торбичка в зависимост от различните срокове на съхранение на храните, за да предотвратите превишаването на срока.
- Разделете хранителните продукти на подходящи парчета и ги опаковайте отделно, за да могат лесно да се замразяват добре и да не се размразяват заедно.
- Опаковъчните материали трябва да са без мирис, херметични, водонепропускливи и без замърсяване, така че опакованите храни да не се замърсяват лесно от други миризми и да не се намалява качеството.
- Не слагайте твърде много пресни храни в камерата за замразяване наведнъж, за предпочитане е да не превишавате стойността на капацитета за замразяване на хладилника.
- Разтопените храни не могат да се замразяват отново, освен ако не се приготвят в ястия; в противен случай качеството им ще бъде нарушено.
- Стъклени бутилки или стъклени съдове не трябва да се поставят във фризерната камера или на изхода на въздушния канал на хладилната камера; в противен случай те могат да избухнат.
- Хранителните продукти не трябва да блокират изхода за въздух; в противен случай ще се предизвика необичайна циркулация на въздуха.

## Съхранение на храни

Вашият уред разполага с аксесоарите, показани като цяло на „Илюстрация на конструкцията“, с тази част от инструкцията можете да използвате правилния начин за съхранение на храната. Стъклените рафтове и чекмеджето за плодове и зеленчуци могат да се изваждат за съхраняване на храна, ако е необходимо. Забележка: Не е позволено храната да се докосва директно до никакви повърхности във вътрешността на уреда. Тя трябва да бъде опакована отделно в алуминиево фолио, в целофан или в херметически затворени пластмасови кутии.

### Предпазни мерки за вътрешно и външно почистване на хладилника:

Преди да почистите, винаги изключвайте ключа на захранването и изваждайте щепсела от контакта.

По време на почистването се уверете, че в ключа, контролния панел, лампата на вратата и горния контролен панел няма да попадне вода. Отстранете замърсяванията от външната страна на хладилника с мек почистващ препарат, след което избършете с чиста мека кърпа и оставете хладилника да изсъхне по естествен начин.

Когато почиствате уплътнителната лента на вратата, винаги използвайте чиста вода, избършете я със суха кърпа и я оставете да изсъхне по естествен начин. Намокрете мека кърпа с топла вода или неутрален почистващ препарат, за да избършете корпуса на хладилника, с изключение на уплътнителната лента на вратата.

Забранено е хладилникът да се промива директно с вода, тъй като това ще повлияе на електроизолационните свойства и т.н.

Забранено е да почиствате хладилника с метални гъби, четки за почистване, груби абразивни почистващи препарати, силни алкални препарати или запалими или токсични почистващи течности.

### Млечни храни и яйца

На повечето предварително опаковани млечни храни е отбелязан препоръчителният срок на годност. Съхранявайте ги в хладилника и ги използвайте в рамките на препоръчания срок. Маслото може да се замърси от силно миришещи храни, затова е най-добре да се съхранява в затворен съд. Яйцата трябва да се съхраняват в камерата на хладилника.

### Червено месо

Поставете прясното червено месо в чиния и го покрийте с восьъчна хартия, пластмасово или алуминиево фолио. Съхранявайте готвеното и суровото месо в отделни чинии. Това ще предотврати замърсяването на готвения продукт със сок от суровото месо.

### Птици

Пресните цели птици трябва да се изплакнат отвътре и отвън със студена течаща вода, да се подсушат и да се поставят върху чиния. Покрийте свободно с пластмасово или алуминиево фолио. Парчетата от домашни птици също трябва да се съхраняват по този начин. Цели птици не трябва да се пълнят предварително, освен непосредствено преди готвене, защото в противен случай може да се стигне до хранително отравяне.

### Риба и морски дарове

Цялата риба и филетата трябва да се използват в деня на покупката. Докато е необходимо съхранявайте в хладилник върху чиния, покрита с восьъчна хартия, пластмасово или алуминиево фолио. Ако съхранявате за една нощ или за по-дълго време, внимавайте да изберете много прясна риба.

Цялата риба трябва да се изплакне в студена вода, за да се отстранят свободните люспи и мръсотията, след което да се подсуши с хартиени кърпи. Поставете цялата риба или филетата в плътно затворен найлонов плик. Съхранявайте ракообразните в охладено състояние по всяко време. Използвайте в рамките на 1-2 дни.

### Предварително приготвени храни и остатъци

Те трябва да се съхраняват в подходящи покрити съдове, за да не изсъхнат. Съхранявайте само 1-2 дни. Затопляйте остатъците само веднъж, докато станат горещи и отделят пара.

### Чекмедже за плодове и зеленчуци

Контейнерът за плодове и зеленчуци е оптималното място за съхранение на пресни плодове и зеленчуци. Внимавайте да не съхранявате продължително време при температура под 6°C следните продукти: цитрусови плодове, пъпеши, ананас, папая, маракуя, краставици, чушки, домати. При ниски температури настъпват нежелани промени, като омекване на месото, покафеняване и/или ускорено разлагане. Не съхранявайте в хладилник авокадо (докато не узрее), банани и манго.

ХРАНА	Местоположение (хладилно отделение)
Масло, сирене	Горна стойка на вратата
Яйца	Рафт на вратата
Плодове, зеленчуци, салата	Чекмедже за плодове и зеленчуци
Месо, колбаси, сирене, мляко	Долна зона (най-долен рафт 1 папак на чекмеджето за плодове и зеленчуци)
Млечни продукти, консервирани храни, кутии	Горна зона или рафт на вратата
Напитки, бутилки, туби	Рафт на вратата

ХРАНА	Местоположение (фризерно отделение)
Малки замразени храни	Рафт на вратата
Пакетирани замразени храни	Чекмедже на фризера
Риба, месо, сладолед	Долна част (долен рафт или чекмедже)

**Забележка:** Не е позволено храната да се докосва директно до никакви повърхности във вътрешността на уреда. Тя трябва да бъде опакована отделно в алуминиево фолио, в пластмасово фолио или в херметически затворени пластмасови кутии.

#### **Замразяване и съхранение на храна във фризерното отделение**

- Съхраняване на дълбоко замразена храна.
- За направа на кубчета лед.
- За замразяване на храна.

**Забележка:** Уверете се, че вратата на фризерното отделение е затворена правилно.

#### **Закупуване на замразени храни**

- Опаковката не трябва да е повредена.
- Използвайте до датата „използвайте до /най-добър преди/най-добър до“.
- Ако е възможно, транспортирайте дълбоко замразената храна в изолиран плик и бързо я поставете във фризера.

#### **Съхраняване на замразени храни**

Съхранявайте при  $-18^{\circ}\text{C}$  или по-ниска температура. Избягвайте да отваряте излишно вратата на фризерното отделение.

#### **Препоръчително време за съхранение на замразени храни във фризерното отделение**

Това време варира в зависимост от вида на храната. Храната, която замразявате, може да се съхранява от 1 до 12 месеца (минимум при  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

ХРАНА	Време за съхранение
Бекон, запеканки, мляко	1 месец
Хляб, сладолед, колбаси, пайове, приготвени ракообразни, мазна риба	2 месеца
Немазна риба, ракообразни, пица, кифлички и мъфини	3 месеца
Шунка, сладкиши, бисквити, говежди и агнешки котлети, парчета домашни птици	4 месеца
Масло, зеленчуци (бланширани), цели яйца и жълтъци, варени раци, мляно месо (сурово), свинско месо (сурово)	6 месеца
Плодове (сухи или в сироп), яйчни белтъци, говеждо месо (сурово), цяло пиле, агнешко месо (сурово), плодови сладкиши	12 месеца

#### **Замразяване на пресни храни**

Замразявайте само пресни и неповредени храни.

За да запазят възможно най-добра хранителна стойност, аромат и цвят, зеленчуците трябва да се бланшират преди замразяване.

Патладжаните, чушките, тиквичките и аспержите не се нуждаят от бланширане.

· Подходящи за замразяване са следните храни:

Торти и сладкиши, риба и морски дарове, месо, дивеч, домашни птици, зеленчуци, плодове, билки, яйца без черупки, млечни продукти като сирене и масло, готови ястия и остатъци от храна като супи, яхнии, варено месо и риба, картофени ястия, суфлета и десерти.

· Не са подходящи за замразяване следните храни:

Видове зеленчуци, които обикновено се консумират сурови, като маруля или репички, яйца с черупки, грозде, цели ябълки, круши и праскови, твърдо сварени яйца, кисело мляко, заквасено мляко, сметана и майонеза.

# ПОДДРЪЖКА

## Обезскрежаване

Този уред има функция за автоматично обезскрежаване без ръчно управление.

## Почистване

### Предпазни мерки за вътрешно и външно почистване на хладилника:

- Преди почистване винаги изключвайте ключа на захранването и изваждайте щепсела от контакта.
- По време на почистването се уверете, че в ключа, контролния панел, лампата на вратата и горния контролен панел няма да попадне вода.
- Отстранете замърсяванията от външната страна на хладилника с мек почистващ препарат, след което избършете с чиста мека кърпа и оставете хладилника да изсъхне по естествен начин.
- Когато почиствате уплътнителната лента на вратата, винаги използвайте чиста вода, избършете я със суха кърпа и я оставете да

изсъхне по естествен начин. Намокрете мека кърпа с топла вода или неутрален почистващ препарат, за да избършете корпуса на хладилника, с изключение на уплътнителната лента на вратата.

- Забранено е хладилникът да се промива директно с вода, тъй като това ще повлияе на електроизолационните свойства и т.н.
- Забранено е да почиствате хладилника с метални гъби, четки за почистване, груби абразивни почистващи препарати, силни алкални препарати или запалими или токсични почистващи течности.

### След почистване включете щепсела на хладилника в контакта.

## Обща информация

### В отпуск

Когато искате да заминете на почивка, е по-добре да осигурите непрекъснато функциониране на хладилника и да оставите храни, които могат да се съхраняват за кратко време. Ако искате да спрете работата на хладилника, извадете всички храни, изключете щепсела от електрическата мрежа, почистете изцяло вътрешността на хладилника и отворете вратата, за да избегнете образуването на необичайни миризми.

### При прекъсване на захранването

Като цяло краткотрайното прекъсване на електрозахранването няма да се отрази рязко на температурата на хладилника. Ако обаче прекъсването на електрозахранването

продължи дълго време, трябва да намалите честотата на отваряне на хладилника и да не поставяте пресни храни в него (за да предотвратите ускоряване на повишаването на температурата в хладилника).

Ако знаете, че предстои прекъсване на електрозахранването, можете предварително да включите функцията за супер замразяване, за да поддържате температурата в хладилника на най-ниската стойност.

### Изключване

По принцип не се препоръчва да спирате хладилника или да изключвате ключа за захранването; в противен случай може да се повлияе експлоатационният живот на хладилника.

## Съвети за пестене на енергия

- Уверете се, че хладилникът се съхранява далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.
- Преди да съхранявате горещи храни, ги охладете до стайна температура и след това ги поставете в хладилника.
- Затваряйте вратата своевременно, намалете честотата на отваряне и съкратете времето за отваряне.
- Когато размразявате замразени храни, можете да ги поставите в хладилната камера, което ще подпомогне охлаждането на хладилната камера.
- Уверете се, че температурният сензор не е покрит или блокиран от храни, и спазвайте подходящо разстояние между тях.

## Нормални явления

### Отказ на бутоните

Моля, проверете контролното табло дали хладилникът е в режим на заключване. Когато е в режим на заключване, никакви бутони не могат да работят.

Ниско напрежение, компресорът не може да се стартира

Трябва да закупите пресостат с мощност над 1000 W в зоната на монтиране на уреда, за да защитите по-добре хладилника си.

### Дълго време за стартиране

Когато температурата на околната среда е твърде висока, стартирането на уреда ще отнеме много време.

### Средните греди стават горещи

Средните лъчи стават горещи след определен период на работа на уреда, това е нормално явление.

### Капки роса

Когато външният въздух навлезе в хладната вътрешна повърхност на хладилника, могат да се образуват капки роса. Ако влажността на въздуха на мястото на монтиране е висока или през дъждовния сезон, по външната страна на хладилника могат да се образуват капки роса.

Това е естествено явление, което се случва по време на влажно време. Избършете капките вода със суха кърпа.

### Шум

Когато използвате хладилника за първи път, той ще работи на висока скорост, за да се охлади бързо, и звукът може да изглежда по-силен. Когато вътрешната температура падне под определено ниво, шумът ще намалее. Когато работата на компресора започва или приключва; различни части се разширяват/свиват или различни контролни устройства работят или температурата в хладилника се променя, ще чуете звуци, които са нормални.

### Компресорът е горещ

При работа температурата на външната част на компресора е повече от 80 °C, моля, не докосвайте компресора, това може да доведе до сериозно нараняване.

Компресорът работи дълго време

Когато температурата на околната среда е твърде висока или в хладилника са поставени твърде много пресни храни, ще е необходимо много време, за да се охлади, докато уредът заработи при зададената температура.

## Отстраняване на неизправности

Преди да се обадите за обслужване, прегледайте този списък. Той може да ви спести време и разходи. Този списък включва често срещани случаи, които не са резултат от дефектна изработка или материали в този уред.

Неизправност	Възможна причина	Действия за отстраняване
Не се показва нищо на панела на дисплея	Щепселът на уреда не е поставен правилно в контакта.	Проверете дали захранването е включено ;
Не се показва нищо на панела на дисплея	Щепселът на уреда не е поставен правилно в контакта.	Проверете дали захранването е включено ;
Компресорът не работи	Уредът е в режим на обезскрежаване.	Това е нормално за обезскрежаване.
	Захранването не е добре свързано.	Проверете дали захранването е добре свързано.
Компресорът работи твърде дълго	Наскоро хладилникът е бил изключен за определен период от време;	Необходими са няколко часа, за да се охлади напълно хладилникът;
	Поставяте твърде много прясна или гореща храна;	Горещата храна ще накара хладилника да работи по-дълго, докато се достигне желаната температура;
	Вратите се отварят твърде често или твърде дълго.	Топлият въздух, който влиза в хладилника, го кара да работи по-дълго. Отваряйте вратата по-рядко.
Вибриращ шум	Подът е неравен или нестабилен;	Уверете се, че подът е равен и твърд и може да поддържа хладилника по подходящ начин;
	Продуктите, поставени в горната част на хладилника, вибрират;	Премахнете някои продукти;
	Хладилникът се допира до стената или шкафовете.	Преместете хладилника така, че да не се допира до стената или шкафовете;

### Климатичен клас:

- Разширен умерен (SN): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 10 °C до 32 °C;
- Умерен (N): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 32 °C;
- Субтропичен (ST): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 38 °C;
- Тропичен (T): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда от 16 °C до 43 °C;

**Забележка:** За повече информация, моля, сканирайте QR кода върху енергийния етикет.



# FIGYELMEZTETÉS

## ! VIGYÁZAT!

- A készüléket 8 éves aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- A készüléket gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Az izobutén (R600a) hűtőközeg a készülék hűtőközegkörében található, egy nagyfokú környezeti kompatibilitással rendelkező természetes gáz, amely azonban rendkívül gyúlékony.
- A készülék szállítása és telepítése során ügyeljen arra, hogy a hűtőközegkör egyik alkatrésze se sérüljön meg. A hűtőközeg (R600a) gyúlékony.



Szimbólum ISO 7010 W021  
Figyelmeztetés; Tűzveszély/  
gyúlékony anyagok!

1. FIGYELMEZTETÉS: A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a villásdugó hozzáférhető legyen.
2. FIGYELMEZTETÉS: Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
3. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szabadon az összes szellőzőnyílást!
4. FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus eszközöket vagy más eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsítására.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ne rongálja meg a hűtőközegkört.
6. FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszer tároló rekeszeiben, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.
7. FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék R600a

hűtőközeget és ciklopentánt használ habképző anyagként, mindkettő könnyen elég, ezért a készülék selejtezésekor a készüléket extrém hőforrásoktól távol kell tartani.

8. FIGYELMEZTETÉS: Áramütés veszélye! A készüléket megfelelő védőföldeléssel kell telepíteni!
9. FIGYELMEZTETÉS: A hűtőszekrényt a helyi törvényeknek megfelelően ártalmatlanítsa!
10. FIGYELMEZTETÉS: A hűtőközeg és a szigetelőanyag gyúlékony anyagok. A hűtőközeg ártalmatlanítása csak engedéllyel rendelkező hulladékkezelő központokban történhet. Ne tegye ki ezeket az anyagokat hőhatásnak vagy nyílt lángnak.
11. FIGYELMEZTETÉS: Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos dobozokat a készülékben.
12. FIGYELMEZTETÉS: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be vagy sérüljön meg.
13. FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon hosszabbítókat a készülék mögött.
14. FIGYELMEZTETÉS: Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:
  - Ha az ajánlottnál hosszabb ideig tartja nyitva az ajtókat, akkor a készülék beljese túlságosan fellemegeledhet.
  - Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
  - Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 órán keresztül nem használták őket; öblítse át a csatlakoztatott vízhálózatot, ha már 5 napja nem vételezett vizet.
  - A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben tárolja a hűtőszekrényben úgy, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel.
  - A kétszillagos élelmiszerrekeszek alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére.
  - Az egy-, két- és háromszillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
  - Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy megakadályozza a készülékben a penész kialakulását.
15. FIGYELMEZTETÉS: A gyermekek csapdába eshetnek, ezért mielőtt kidobja a készüléket:

- a. Szerelje le az ajtókat  
b. Vegye ki a polcokat és tegye egy másik helyre.
16. FIGYELMEZTETÉS: Minden szerelés, vagy tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket! Ha végzett, akkor csatlakoztassa újból a hűtőt az áramforráshoz és válassza ki a kívánt hőmérsékleti beállítást.
17. Ezt a készüléket olyan háztartási felhasználásra tervezték, mint például:  
- otthoni felhasználás;  
- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek

személyzeti konyhái;  
- szálláshelyek vendégei számára;  
- motelekben, apartmanokban;  
- vendéglátás és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazások.



A bal oldali szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### Figyelmeztető szimbólumok



Ez az útmutató számos fontos biztonsági üzenetet tartalmaz. Mindig olvassa el és tartsa be az összes biztonsági üzenetet.

Ez egy általános figyelmeztető szimbólum, ami olyan lehetséges veszélyekre hívja fel figyelmét, melyet sérülést, vagy halált okozhatnak. Ezek az üzenetek segítenek megvédeni a készüléket a károsodástól is. Az alábbi jelekkel találkozhat a készüléke



**DANGER**

Meghalhat vagy súlyosan megsérülhet, ha nem követi az utasításokat.



**WARNING**

Meghalhat vagy súlyosan megsérülhet, ha nem követi az utasításokat.



**CAUTION**

Közvetlen veszélyhelyzetet jelez, amelyek kisebb, vagy közepes sérülést okozhatnak.

### Készülék csatlakoztatása

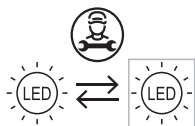


**CAUTION**

Ez a termék csak 220-240V/50Hz-es hálózaton használható, a megengedett feszültség-ingadozási tartomány 187V-242V. Nem használható, ha a frekvencia nem 50Hz.

A biztonság érdekében az aljzatnak és a hozzá tartozó kábelnek képesnek kell lennie a 10A feletti áramot elviselni.

## LED világítás



Csak szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

Ez a termék két F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

## Biztonsági figyelmeztetések

- A tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a termék használata során be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket.
- A készülék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.
- Ha úgy véli, hogy hűtőközeg szivárog, ne nyúljon a készülékhez vagy a konnektorhoz, szellőztesse ki a helyiséget, és ha lehetséges, kapcsolja ki a készüléket a megszakítóval. Azonnal keresse fel a szakszervízt.
- A hűtőközeg a bőrrel vagy a szemmel érintkezve súlyos sérüléseket okoz. Ha ez megtörténik, kérjük, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy földelt konnektort használjon. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz, amennyiben nem biztos, hogy a helyi hálózat megfelelő-e.
- Újracsatlakoztatás előtt várjon legalább 5 percet, mielőtt újra csatlakoztatja a tápkábelt. Ennek elmulasztása a készülék meghibásodását okozhatja.
- A helytelen védföldelés meghibásodást és/ vagy áramütést okozhat.
- Egy önálló konnektort kell használni. Ha több készüléket használ egy konnektoron, az tüzet okozhat.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábelt úgy csatlakoztassa a konnektorba, hogy a vezetéket lefele tudja elvezetni!
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne sérülhessen meg!
- Tisztítás és karbantartás előtt a készüléket minden esetben áramtalanítani kell!
- Száras, tiszta ruhával távolítsa el a port a hálózati csatlakozóról, soha ne érintse meg nedves kézzel, és úgy csatlakoztassa, hogy a villásdugó végei biztonságosan csatlakoztatva legyenek.
- Ne használja a hűtőszekrényt nem háztartási célokra (gyógyszerek vagy vizsgálati anyagok, vér tárolására, hajón való használatra stb.) Váratlan veszélyt okozhat, például tüzet, áramütést, a tárolt anyag károsodását vagy kémiai reakciót.
- Ne használjon vagy tároljon gyúlékony anyagokat, sem benzolt, alkoholt, gyógyszert, folyékony propángázt, spray-t vagy kozmetikumokat a hűtő közelében vagy a hűtőszekrényben. Ez robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ne tegyen bele olyan üvegárut, amelyet nem hűtőben vagy fagyasztóban való használatra terveztek. Az üveg megrepedhet vagy eltörhet, ami sérüléshez vezethet.
- Ne helyezzen nehéz, vagy veszélyes tárgyakat a készülék tetejére, mint például: csésze, virágváza, kozmetikumok, gyógyszerek vagy bármilyen vizet tartalmazó edény.
- Az ajtó nyitásakor vagy zárásakor leeshet és sérülést, tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne nyúljon nedves kézzel a fagyasztóban lévő ételekhez vagy tárolóedényekhez. Ez fagyási sérüléseket okozhat.
- Ne permetezzen vizet a hűtőszekrény külső vagy belső oldalára, ne tisztítsa benzollal vagy hígítóval.
- Ne tisztítsa a készüléket savas tisztítószerrel, csiszolókefékkel, éles szerszámokkal és/ vagy benzolt tartalmazó tisztítószerrel.
- Ne használjon szárítót a készülék belsejének szárításához, és ne gyújtson gyertyát a szagok eltávolításához. Ez robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ne kapaszkodjon az ajtóba vagy az ajtó polcaiba. A hűtőszekrény felborulhat és súlyos sérüléseket vagy akár halált is okozhat. Különösen ne engedje, hogy a gyerekek a fentieket tegyék.
- Ne tegyen jeget vékony kristálypohárba vagy kerámiaedénybe. Eltörhet a pohár vagy a kerámiaedény, és sérülést okozhat.
- A hűtőszekrény szétszerelését, javítását vagy módosítását csak szakképesítéssel rendelkező személy végezheti.
- Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokban való használatra tervezték, mint például:
  - otthoni felhasználás;
  - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;

- szálláshelyek vendégei számára;
- motelekben, apartmanokban;
- vendéglátás és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazások.
- Ne telepítse a hűtőszekrényt nedves vagy magas páratartalmú környezetbe. Ennek elmulasztása idő előtti károsodást okoz, a készüléket gyakrabban működteti, és áramütést okozhat.
- A készüléket száraz, jól szellőző helyiségben helyezze el.
- A készüléket a fali konnektor közelében kell elhelyezni, hogy balesetkor könnyen lekapcsolható az áramellátás.
- Ne tegye ki a készüléket extrém hőnek vagy nyílt lángnak.
- Tartsa a készüléket jól szellőző helyen, és ha a készülék beépített, győződjön meg róla, hogy megfelelő légáramlás van a készülék körül.
- Ne takarja le és ne akadályozza a készülék hátulján lévő szellőzőfelületet, ennek elmulasztása áramütést vagy sérülést okozhat. Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

## A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

### Funkciók

Ez egy szuper fagyasztásra alkalmas, energiatakarékos, csökkentett zajkibocsátású készülék.

#### Pontos hőmérséklet-szabályozás

A mikroszámítógépes vezérlőrendszerek képesek a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérsékletét külön-külön pontosan szabályozni.

#### Automatikus leolvasztás

Ez a készülék olyan programmal rendelkezik, amely szabályozza a fagyasztó leolvasztásának gyakoriságát és időtartamát. Ez biztosítja, hogy soha ne kelljen kézzel leolvasztania a fagyasztót.

#### LED kijelző és hőmérséklet-szabályozás

A vezérlőpanel a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérsékletét mutatja. A beállítás megváltoztatásához egyszerűen nyomja meg a felfelé vagy lefelé mutató nyilat attól függően, hogy melyik rekeszt szeretné beállítani.

#### Edzett üveg, biztonságos és megbízható

Az edzett üveg, biztonságos és megbízható, könnyen tisztítható és tartós.

#### Könnyen tisztítható és eltávolítható ajtótomítás

Az ajtótomítás(ek) könnyen eltávolítható(k) és tisztítható(k), így a készülék hosszabb ideig hatékonyan működik.

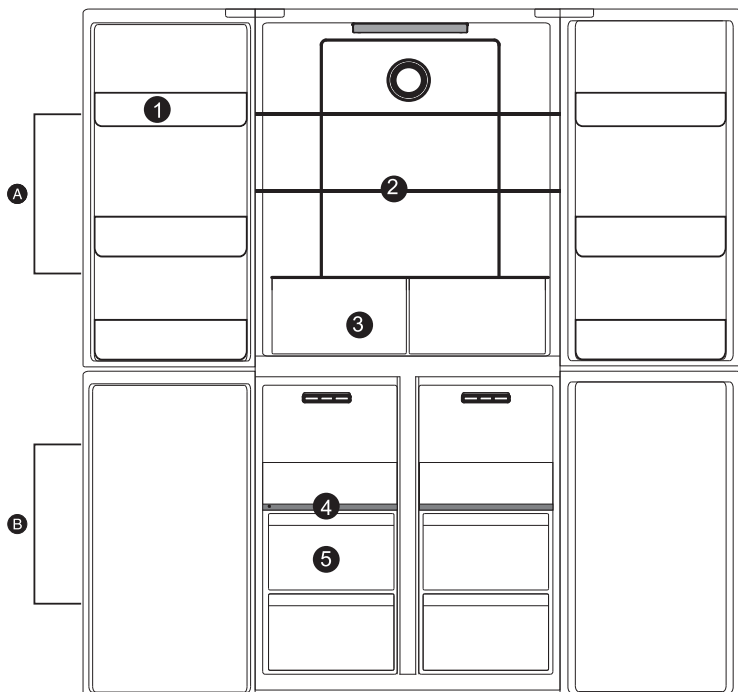
#### Ajtónyitás-riasztó rendszer

Ha bármelyik ajtót 2 percnél hosszabb ideig nyitva hagyja, a hangjelzés emlékezteti Önt, hogy csukja be az ajtót.

## Alkatrészek

Az alábbi elemek elrendezése előzetes értesítés nélkül változhat, és előfordulhat, hogy nem úgy néz ki, vagy nem úgy van elrendezve, ahogy az alábbi képen látható.

**A tényleges termék megjelenése és specifikációi a modelltől függően eltérhetnek.**



### **A Refrigerator compartment**

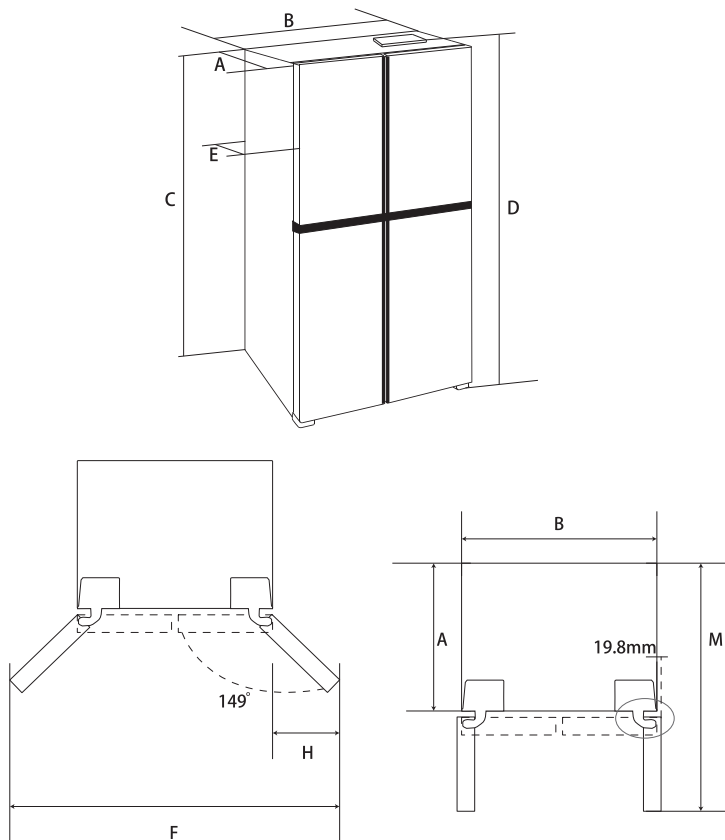
- 1 Refrigerator door rack
- 2 Refrigerator glass shelves
- 3 Crisper

### **B Freezer compartment**

- 4 Freezer half drawer
- 5 Freezer drawer

## Beépítési méret

Válasszon egy jó helyet a készülék elhelyezéséhez, ahol jól beilleszkedik a környezetbe és jól használható. Kerülje a hőforrásokat, közvetlen napfényt és a nedvességet.



A	B	C	D	E	F	H	M
621	911	1774	1830	706	1661	393	1088

A fenti adatok csak iránymutatók, mindig a tényleges méretet vegye figyelembe.

Annak érdekében, hogy a készülék maximális hatékonysággal működjön, kérjük, biztosítson elegendő helyet a készülék körül a következő oldalon leírtak szerint.

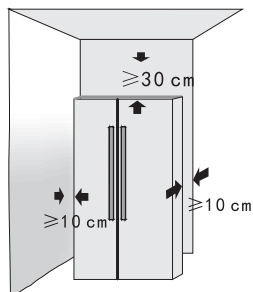
# TELEPÍTÉS

## Szállítás



Ne szállítsa a hűtőszekrényt vízszintesen vagy lefektetve. A hűtőszekrényt nem szabad az ajtónál vagy a fogantyúnál fogva szállítani; az aljánál fogva lehet áthelyezni. Ezt a készüléket soha nem szabad egyedül mozgatni, két emberre van szükség a készülék biztonságos emeléséhez vagy mozgatásához.

## A készülék telepítésének helye



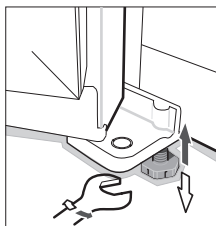
A hűtőszekrényt stabil, szilárd, sík talajon kell elhelyezni; ha szigetelésre van szükség, akkor használjon nem gyúlékony anyagokat.

### NE HASZNÁLJA A HABSZIVACCS CSOMAGOLÁST PÁRNATÖMBKÉNT!

A készüléket nem szabad nedves, páras környezetbe telepíteni. A vizet és a szennyeződésekkel a leghamarabb el kell távolítani a hűtőről.

Helyezze a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyre, biztosítson elegendő helyet a hűtőszekrény körül és mögött, és ne takarja vagy zárja el a hűtőszekrény hátulján lévő kompresszor hátsó fedőlapján lévő szellőzőrácsot; Tartsa a hűtőszekrényt hőforrástól vagy közvetlen napfénytől távol.

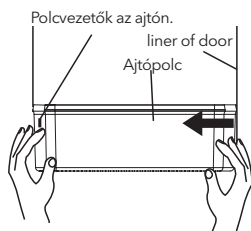
## Állítható műanyag lábak



A hűtő lábak alap esetben teljesen be vannak tekerve. Vegye ki a készüléket a csomagolásból, majd a pozicionálás után állítsa be vízszintesre.

Ügyeljen rá, hogy a két hátsó kerék és a két első láb is a talajhoz érjen, mert a készülék csak így lesz stabil. A hűtő mozgásakor tekerje be teljesen a lábak, hogy ne sérüljenek meg.

## Ajtópólcok



**Szét szerelés:** Fogja meg mindkét kezével az ajtókeret mindkét oldalát. Nyomja meg a vezető nélküli oldalról, és tolja befelé az ábrán látható módon. Addig nyomja, amíg az ajtókeret széle el nem válik polcvezetőtől.

**Beszerelés:** Helyezze be a polcot először a vezetőoldalba, majd nyomja a másik oldalt kissé befelé, a vezető ezután a helyére kattann, és az ajtópolc rögzül a helyén. Kérjük, használat előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően van-e felszerelve.

# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

## Használat előtt

### **Ez a hűtőkészülék nem beépíthető.**

Távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a készülék alján lévő habszivacs hátlapot és a szalagot, amely a polcokat és az ajtótartókat rögzíti.

Illessze be a készüléket a megfelelő pozícióba, majd állítsa a készüléket vízszintesre. Javasoljuk, hogy elhelyezés előtt törölje át a készülékházat egy száraz puha textilanyaggal.

Beszerezés után hagyja állni a készüléket 4-6 órán át, mielőtt bekapcsolná. Ez idő alatt a kompresszorolaj megfelelően gyűlik össze és üzembiztos lesz a készülék használata.

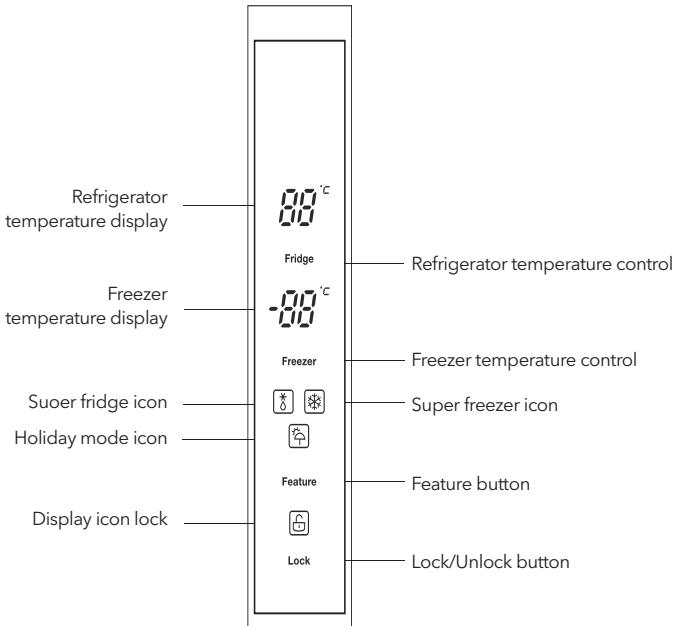
## A készülék bekapcsolása

Csatlakoztassa a tápkábelt, és kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

Az első indításkor a képernyőn megjelennek a megfelelő beállított hőmérsékleti értékek (a hűtőrész hőmérséklete 5°C-ra van beállítva, a fagyasztó hőmérséklete -18°C-ra).

Az alapértelmezett üzemmód az indításkor energiatakarékos: A kijelző 20 másodpercig világít, majd kikapcsol. Ez az üzemmód energiatakarékos és meghosszabbítja a LED-lámpák élettartamát.

## Vezérlőpanel





## Funkcióválasztás

A "Feature" gomb minden egyes megnyomásával a működési módok között válthat.

**Nyaralás üzemmód:** a hűtőszekrény 8 °C-on, míg a fagyasztó -15 °C-on működik.

**Gyorsfagyasztás üzemmód:** Ha a gyorsfagyasztás üzemmód van kiválasztva, a kompresszor folyamatosan működik, hogy gyorsabban fagyassza le az élelmiszereket, és frissen tartsa azokat. A gyorsfagyasztás üzemmód automatikusan kikapcsol 24 óra működés után, vagy amikor a fagyasztó eléri a -28°C-ot. Ezt követően a gyorsfagyasztás üzemmód ikonja kikapcsol, és a fagyasztó a normál beállított hőmérsékleten működik tovább.

**Gyors hűtés üzemmód:** Az üzemmód kiválasztásakor a hűtőszekrény a lehető legrövidebb idő alatt eléri a beállított hőmérsékletet, hogy az élelmiszerek a lehető legfrissebbek maradjanak. Ebben az üzemmódban a hűtőszekrény beállított hőmérséklete 2°C lesz. A program maximum 150 percig fut, majd automatikusan kilép, és a korábban beállított hőmérséklet szerint működik tovább.

## A fagyasztórekesz beállításai

A fagyasztó alapértelmezett hőmérséklete -18°C. A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a "Freezer" (Fagyasztó) gombot a beállított hőmérsékletek végigjárásához.



**Freezer**

Hőmérséklet beállítása

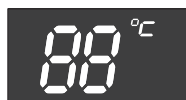
-18°C	-15°C
-19°C	-16°C
-20°C	-17°C
-21°C	
-22°C	
-23°C	

**VIGYÁZAT!**

Ne tegyen friss élelmiszereket közvetlenül a fagyasztott élelmiszerekre.

## Hűtőrekesz beállításai

A hűtőszekrény alapértelmezett hőmérséklete 5°C. A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a "Fridge" gombot a beállított hőmérsékletek végigjárásához.



**Fridge**

Hőmérséklet beállítása

5°C	8°C
4°C	7°C
3°C	6°C
2°C	

## Zárolás/feloldás

Ez a termék rendelkezik gombzár funkcióval.



**Lock**

- A "Lock" gomb megnyomásával bekapcsolja a zárolási módot, és a zár ikon világítani kezd.
- Amíg a hűtőszekrény ebben az üzemmódban van, a kezelőpanel többi gombja nem működik, a gombok megérintésekor egy csengőhang szólal meg és a zár ikon villogni kezd.
- A zárolási módból való kilépéshez tartsa lenyomva a zárolás gombot 3 másodpercig, amíg az ikon már nem világít.

## Figyelmeztetés nyitva hagyott ajtóra

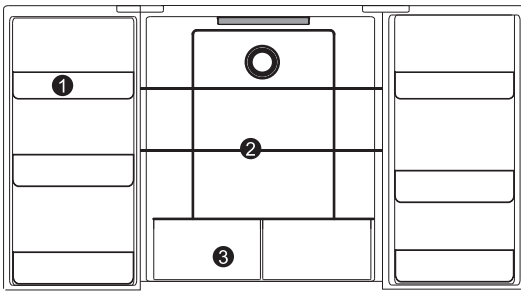
Ha a hűtőszekrény ajtaja 1 percnél hosszabb ideig nyitva van, egy hangjelzés emlékezteti a felhasználókat az ajtó bezárására. Az ajtó becsukása után a riasztás automatikusan megszűnik.

## Fridge compartment switch off/on

Long press "fridge" button for 5 or 10 seconds to set fridge compartment on/off, when fridge compartment is switched off, the fridge temperature digital display will go off; under the fridge compartment switched off state, long press "fridge" button for 5 or 10 seconds to restart fridge function.

## Hűtőrekesz

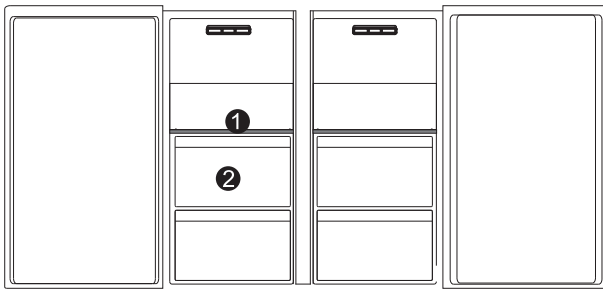
A hűtőszekrényt elsősorban olyan élelmiszerek tárolására kell használni, amelyeket rövid időn belül elfogyaszt.



- 1 Ajtópolcok
- 2 Üvegpolcok
- 3 Hűtőszekrény fiókok

## Fagyasztórekesz

A fagyasztókamra élelmiszerek fagyasztására, mélyfagyasztott élelmiszerek tárolására és jégkockák készítésére szolgál. Hosszú ideig képes tartósítani az élelmiszereket.



- 1 Félfiókok
- 2 Fagyasztó fiókok



### VIGYÁZAT

Úgy helyezze el az élelmiszereket, hogy ne érjenek a hűtőszekrény belső falához. Ha a belső tér olajjal vagy zsírfoltokkal szennyezett, azonnal meg kell tisztítani, hogy elkerüljék a béléssel való hosszú érintkezést, ami a bélés korróziójához és repedezéséhez vezethet.

- A kétszillagos élelmiszerrekeszek alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére.
- Az egy-, két- és háromszillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy megakadályozza a készülékben a penész kialakulását.

## Az élelmiszerek tárolására vonatkozó utasítások



### VIGYÁZAT

- Ha fagyasztott élelmiszereket tárol, tegye azokat a fagyasztókamra belsejébe, az üvegtartó állványon kívülre.
- Ne tegyen palackozott vagy konzerv élelmiszereket a fagyasztórekeszbe, mert felrobbanhatnak. A frissen készült élelmiszereket előbb hűtse le szobahőmérsékletűre, különben megnő az energiafogyasztás.
- Jelölje meg a fagyasztási dátumot a csomagolózacskón az élelmiszerek különböző eltarthatósági idejének megfelelően.
- Kisebb adagokra ossza el az élelmiszereket, mert így könnyebben feldolgozhatóak.
- A csomagolóanyagoknak lég- és vízzárónak, valamint szennyeződésmentesnek kell lenniük, hogy a csomagolt élelmiszerek ne szennyeződjenek könnyen más szagokkal, minőségromlás nélkül.
- Ne tegyen egyszerre túl sok friss élelmiszert a fagyasztókamrába, lehetőleg ne lépje túl a hűtőszekrény fagyasztási kapacitásának értékét.
- A felolvasztott élelmiszereket nem lehet újra lefagyasztani.
- Üvegpalackokat vagy üvegtartályokat nem szabad a fagyasztókamrába vagy a hűtőkamra csatornájának légkivezető nyílásához helyezni; ellenkező esetben felrobbanhatnak.
- Ügyeljen rá, hogy a belső szellőzőnyílásokat ne takarja el semmi.

## Az élelmiszerek tárolása

Az élelmiszerek tárolásához a már korábban bemutatott tárlórekeszek állnak rendelkezésre. Ezek a polcok és fiókok szükség szerint eltávolíthatóak.

Megjegyzés: Az ételek nem érintkezhetnek közvetlenül a készülék belsejében lévő felületekkel. Ezeket külön alufóliába vagy fóliababa vagy légmentesen záródó műanyag dobozokba kell csomagolni.

### A hűtőszekrény belső és külső tisztítására vonatkozó óvintézkedések:

Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy a kapcsolóba, a vezérlőpanelbe, az ajtólámpába és a felső vezérlődobozba ne kerüljön víz. Távolítsa el a szennyeződéseket a hűtőszekrény külsejéről enyhe tisztítószerrel, majd törölje le tiszta puha ruhával, és hagyja a hűtőszekrényt természetesen megszáradni.

Az ajtó tömítő gumi tisztításakor mindig tiszta vizet használjon, törölje le száraz ruhával, és hagyja természetes úton megszáradni. A készülék házat - az ajtó tömítő gumi kivételével - meleg vízzel vagy semleges tisztítószerrel benedvesített puha

textilanyaggal tisztíthatja meg.

Tilos a hűtőszekrényt közvetlenül vízzel leöblíteni, mert ez befolyásolja az elektromos szigetelés tulajdonságokat stb.

Tilos a hűtőszekrényt fémszivacsokkal, kefékkel, durva súrolószerekkel, erős lúgos tisztítószerrel gyúlékony vagy mérgező tisztítófolyadékokkal tisztítani.

### Tejtermékek és tojás

A legtöbb előrecsomagolt tejtermékre rá van nyomtatva az ajánlott "fogyaszthatósági/ tartósítási/ megőrzési idő" dátum. Tárolja őket a hűtőszekrényben, és az ajánlott időn belül használja fel.

A vajat az erős szagú élelmiszerek beszennyezhetik, ezért a legjobb, ha azt lezárt edényben tároljuk. A tojásokat a hűtőszekrényben kell tárolni.

### Vörös húсок

Tegye a friss vörös húst egy tányérra, és lazán fedje le viaszpapírral, műanyag fóliával vagy fóliával. A főtt és nyers húst külön tányéron tárolja. Ez megakadályozza, hogy a nyers húsból származó lé beszennyezze a főtt terméket.

### Baromfiúsok

A friss egész baromfiúsokat kívül-belül hideg folyóvízzel le kell öblíteni, meg kell szárítani, és tányérra kell helyezni. Lazán fedjük le műanyag fóliával vagy fóliával.

### Hal és tenger gyümölcsei

Az egész halat és a filét a vásárlás napján kell felhasználni. Addig is tegye a hűtőbe műanyag fóliával, viaszpapírral vagy fóliával lazán lefedett tányéron. Ha egy éjszakán át vagy hosszabb ideig tárolja, különösen ügyeljen arra, hogy nagyon friss halat válasszon.

Az egész halat hideg vízben le kell öblíteni, hogy eltávolítsuk a laza pikkelyeket és a szennyeződések, majd papírtörölközővel szárazra kell törölni. Az egész halat vagy a filét tegye lezárt műanyag zacskóba.

A kagylókat mindig tartsa hűtve. Használja fel 1-2 napon belül.

Előre elkészített élelmiszerek és maradékok Ezeket megfelelő fedett tárolóedényekben kell tárolni, hogy az élelmiszer ne száradjon ki. Csak 1-2 napig tartható el.

A maradékot csak egyszer melegítse újra, és csak addig, amíg gőzölgő forró nem lesz.

### Zöldséges konténer

A rekesz a friss gyümölcsök és zöldségek optimális tárolási helye.

Vigyázzon arra, hogy az alábbiakat ne tárolja 6 °C alatti hőmérsékleten hosszú ideig: Citrusfélék, dinnye, ananász, papaya, maracuja, uborka, paprika, paradicsom.

Ennél alacsonyabb hőmérsékleten megfonnyadnak és gyorsan romlásnak indulnak. Ne tegye hűtőbe az avokádót (amíg meg nem érik), a banánt és a mangót.

ÉLELMISZER	Hova érdemes helyezni
Vaj, sajt	Felső ajtópolc
Tojás	Ajtópolcok
Gyümölcs, zöldség, saláta	Frissentartó rekesz
Hús, kolbász, sajt, tej	Alsó terület (legalsó polc)
Tejtermékek, konzervek	Felső terület vagy ajtópolc
Italok, palackok, tubusok	Ajtópolcok

ÉLELMISZER	Hova érdemes helyezni
Kisméretű fagyasztott élelmiszer	Ajtópolcok
Csomagolt fagyasztott élelmiszerek	Freezer drawer
Hal, hús, fagylalt	Alsó terület (alsó polc vagy fiók)

**Megjegyzés:** Az ételek nem érintkezhetnek közvetlenül a készülék belsejében lévő felületekkel. Ezeket külön alufóliába vagy fóliababa vagy légmentesen záródó műanyag dobozokba kell csomagolni.

### Élelmiszerek fagyasztása és tárolása a fagyasztórekeszben

- Mélyhűtött élelmiszerek tárolásához.
- Jégkockák készítéséhez.
- Élelmiszerek lefagyasztásához.

**Megjegyzés:** Ellenőrizze, hogy a fagyasztórekesz ajtaja megfelelően zárva van-e.

### Fagyasztott élelmiszerek vásárlása

- A csomagolás nem lehet sérült.
- Lejárati dátum előtt használja fel ezeket az élelmiszereket.
- A mélyhűtött élelmiszereket lehetőleg szigetelt csomagolásban szállítsa, és gyorsan helyezze a fagyasztórekeszbe.

## Fagyasztott élelmiszerek tárolása

Tárolja -18°C-on vagy hidegebb helyen. Kerülje a fagyasztórekesz ajtajának szükségtelen kinyitását.

### Friss élelmiszerek fagyasztása

Csak friss és sértetlen élelmiszereket fagyasszon le.

A lehető legjobb tápérték, íz és szín megőrzése érdekében a zöldségeket fagyasztás előtt blansírozni kell. A padlizsán, a paprika, a cukkini és a spárga nem igényel blansírozást.

· A következő élelmiszerek alkalmasak fagyasztásra: Sütemények és péksütemények, hal és tenger gyümölcsei, hús, vad, baromfi, zöldségek, gyümölcsök, fűszernövények, tojás héj nélkül, tejtermékek, mint például sajt és vaj, készételek és maradékok, mint például levesek, pörköltök, főtt hús és hal, burgonyás ételek, szüflé és desszertek.

· A következő élelmiszerek viszont nem alkalmasak fagyasztásra:

Olyan zöldségfélék, amelyeket általában nyersen fogyasztanak, például saláta vagy retek, héjas tojás, szőlő, egész alma, körte és őszibarack, keményre főtt tojás, joghurt, savanyú tej, tejföl és majonéz.

### A fagyasztott élelmiszerek ajánlott tárolási ideje a fagyasztórekeszen

Ezek az idők az élelmiszer típusától függően változnak. A lefagyasztott élelmiszerek 1-12 hónapig (legalább -18°C-on) eltarthatók.

ÉTELEK	Tárolási idő
Szalonna, rakott ételek, tej	1 hónap
Kenyér, fagylalt, kolbászkok, piték, elkészített kagylók, olajos halak.	2 hónap
Nem olajos halak, kagylók, pizza, pogácsa és muffin.	3 hónap
Sonka, sütemények, kekszek, marha-és bálnyszelet, baromfi-húsdarabok	4 hónap
Vaj, zöldségek (blansírozott), egész tojás és tojássárgája, főtt rák, darált hús (nyers), sertéshús (nyers).	6 hónap
Gyümölcs (száraz vagy szirupos), tojásfehérje, marhahús (nyers), egész csirke, bálny (nyers), gyümölcstorta.	12 hónap

# KARBANTARTÁS

## Leolvasztás

Ez a termék automatikus leolvasztási funkcióval rendelkezik, kézi beavatkozás nélkül.

## Tisztítás

### A hűtőszekrény belső és külső tisztítására vonatkozó óvintézkedések:

- Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket.
- A tisztítás során ügyeljen arra, hogy a kapcsolóba, a vezérlőpanelbe, az ajtólámpába és a felső vezérlődobozba ne kerüljön víz.
- Távolítsa el a szennyeződések a hűtőszekrény külsejéről enyhe tisztítószerrel, majd törölje le tiszta, puha ruhával, és hagyja a hűtőszekrényt természetesen megszáradni.
- Az ajtó tömítő gumi tisztításakor mindig tiszta vizet használjon, törölje le száraz ruhával, és hagyja természetes úton megszáradni. A készülék házat - az ajtó tömítő gumi kivételével

- meleg vízzel vagy semleges tisztítószerrel benedvesített puha textilanyaggal tisztíthatja meg.

- Tilos a hűtőszekrényt közvetlenül vízzel leöblíteni, mert ez befolyásolja az elektromos szigetelési tulajdonságokat stb.
- Tilos a hűtőszekrényt fémszivacsokkal, kefékkel, durva súrolószerekkel, erős lúgos tisztítószerekkel, gyúlékony vagy mérgező tisztítófolyadékokkal tisztítani.

### A tisztítás után csatlakoztassa a hűtőszekrényt a hálózathoz.

## Általános információk

### Nyaralás idejére

Ha hosszabb időre elutazik javasoljuk, ha a hűtőszekrényt folyamatosan működtesse, és csak olyan élelmiszereket hagyjon benne, amelyek sokáig eltárolhatók. Ha ki akarja kapcsolni a készüléket, akkor pakolja ki belőle az összes élelmiszert, áramtalanítsa a hűtőt és hagyja nyitva az ajtót, hogy elkerülje a kellemetlen szagok és a penész kialakulását.

### Áramszünet esetén

- Általában a rövid távú áramkimaradás nem befolyásolja jelentősen a hűtőszekrény belső hőmérsékletét. Ha azonban az áramkimaradás

hosszabb ideig tart, csökkenteni kell az ajtónyitások számát, és nem szabad friss élelmiszereket betenni a hűtőszekrénybe.

- Ha tudja, hogy áramszünet várható, előre bekapcsolhatja a "Szuperfagyasztó" funkciót, hogy a hűtőszekrény hőmérsékletét a legalacsonyabb értéken tartsa.

### Leállítás

Általában nem javasolt a hűtőszekrény leállítása vagy a hálózati kapcsoló kikapcsolása; ellenkező esetben a hűtőszekrény élettartama megrövidülhet.

## Energiatakarékossági tippek

- Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrényt hőforrástól és közvetlen napfénytől távol tartsa.
- A forró ételek tárolása előtt hűtse le azokat szobahőmérsékletűre, majd tegye a hűtőszekrénybe.
- Csukja be időben az ajtót, csökkentse a nyitási gyakoriságot, és rövidítse le a nyitási időt.
- A fagyasztott élelmiszerek kiolvasztásakor a hűtőrekeszbe is helyezheti azokat, ami így segíti a rekesz hűtését.
- Győződjön meg róla, hogy a hőmérséklet-érzékelőt nem takarják vagy takarják el az élelmiszerek, és tartson megfelelő távolságot az élelmiszerektől.

## Normális jelenségek lehetnek

### A gomb nem érzékeli a bevitelt

Ellenőrizze a vezérlőpanelt, hogy a hűtőszekrény zárolt üzemmódban van-e. Ha zárolt üzemmódban van, semelyik gomb nem működik.

### Lassan indul be a készülék

Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, hosszú időbe telik a készülék elindítása.

### A középső elemek melegeknek

Ez normális jelenség

### Páralecsapódás

Amikor a külső levegő a hűtőszekrény hűvös belső felületére áramlik, páracseppek képződhetnek. Ha a telepítés helyszínén a páratartalom magas, vagy esős idő van, páracseppek képződhetnek a hűtőszekrény külső oldalán is. Ez egy természetes jelenség, a keletkező lecsapódást törölje le egy puha száraz ronggyal.

### Zaj

Az első bekapcsoláskor a készülék nagy teljesítményen működik, hogy gyorsan lehűljön és ilyenkor hangosabb lehet. Amikor a belső hőmérséklet egy bizonyos szint alá csökken, a zaj alábbhagy.

Amikor a kompresszor elindul vagy leáll, a különböző alkatrészek tágulása/összehúzódása vagy a különböző vezérlőberendezések működése vagy a hőmérséklet változása a hűtőszekrényen belül, különböző hanghatásokat eredményezhet.

### A kompresszor meleg

Működés közben a kompresszor külső hőmérséklete több mint 80 °C, kérjük, ne érintse meg a kompresszort, súlyos sérülést okozhat.

### A kompresszor sokáig működik

Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, vagy túl sok friss élelmiszert tesz a hűtőszekrénybe, hosszú időbe telik a belső tér lehűtése.

## Hibaelhárítás

A szerviz értesítése előtt olvassa el az alábbi listát. Ezek olyan gyakori hibajelenségek, amelyek otthon is, szerviztechnikus nélkül is megoldhatók.

Hibajelenség	Lehetséges ok	Javasolt művelet
A kijelzőn nem látható semmi	Nincs megfelelően csatlakoztatva a konnektorhoz	Ellenőrizze a konnektort.
Hangjelzés hallatszik	Az ajtó több, mint egy perce nyitva van.	Csukja be teljesen az ajtókat.
A kompresszor nem működik.	Leolvasztás folyamatban.	Ez normális jelenség. Csatlakoztassa megfelelően.
	A tápcsatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva.	Check whether the power is connected well.
A kompresszor túl sokáig működik.	A készülék sokáig áram nélkül volt.	Egy pár órára szükség van, hogy a készülék visszahűljön.
	Túl sok friss élelmiszert tett be a készülékbe.	A nagy mennyiségű meleg ételeket nehezebb lehűteni.
	Az ajtókat túl sokszor nyitotta ki.	A meleg elvegő felmelegítette a belteret.
Rezgés, hanghatások	A talaj egyenetlen.	Győződjön meg róla, hogy a felület egyenletes.
	A készülék tetejére helyezett tárgyak összeérnek.	Távolítsa el a tárgyakat.
	A készülék hozzáér a falhoz.	Mozdítsa el a készüléket kicsit.

### Éghajlati osztály:

- Kiterjesztett hőmérséklet(SN): "ez a hűtőberendezés 10 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült";
- Mérsékelt (N): "ez a hűtőberendezés 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült";
- Szubtrópusi(ST): "Ez a hűtőberendezés 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült";
- Trópusi(T): "Ez a hűtőberendezés 16 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült";

**Megjegyzés: További adatinformációkat az energiacímkén található QR-kód beolvasásával kaphat.**

# ATENȚIE

## ! ATENȚIE!

- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani au voie să încerce și să descarce aparatele frigorifice.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Agentul frigorific izobuten (R600a) este conținut în circuitul de agent frigorific al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, cu care este totuși inflamabil.
- În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului de agent frigorific nu este deteriorată.
- Agentul frigorific (R600a) este inflamabil



Simbol ISO 7010 W021 Atenție;  
Risc de incendiu/materiale  
inflamabile!

1. AVERTISMENT: Aparatul trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.
2. AVERTISMENT: Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană calificată pentru a evita orice pericol.
3. AVERTISMENT: Păstrați orificiile de ventilație, în carcasa aparatului sau în structura încorporată, fără obstacole.
4. AVERTISMENT: Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
5. AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
6. AVERTISMENT: Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
7. AVERTISMENT: Această unitate folosește R600a ca agent frigorific și ciclopentan ca agent spumă, ambele materiale se ard cu ușurință, atunci când aruncați unitatea, aceasta trebuie ținută departe de surse de căldură extremă.
8. AVERTISMENT: Pericol de electrocutare, unitatea este folosită cablul de împământare galben-verde al acestui aparat, care trebuie să fie împământat înainte de utilizare.
9. AVERTISMENT: Când frigiderul este aruncat după utilizare, vă rugăm să respectați toate legile și reglementările locale.
10. AVERTISMENT: Agentul frigorific și gazul de suflare a izolației sunt inflamabile. Eliminarea agentului frigorific se poate face numai la centrele de eliminare a deșeurilor autorizate. Nu expuneți agentul frigorific sau izolația la căldură extremă sau flacără deschisă.
11. AVERTISMENT: Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli cu un combustibil inflamabil, în acest aparat.
12. AVERTISMENT: Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
13. AVERTISMENT: Nu localizați mai multe prize portabile sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.
14. AVERTISMENT: Pentru a evita contaminarea alimentelor, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:
  - Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
  - Curățați în mod regulat suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenaj accesibile.
  - Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost folosite timp de 48h; spălați sistemul de apă conectat la o sursă de apă dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile.
  - Păstrați carnea și peștele crud în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu intre în contact cu alte alimente sau să picure peste acestea.
  - Compartimentele pentru alimente congelate cu două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și prepararea cuburilor de gheață.
  - Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
  - Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru



perioade lungi de timp, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul aparatului.

15. **AVERTISMENT:** Risc de prindere a copiilor. Înainte de a arunca vechiul frigider sau congelator:
- Scoate ușile.
  - Lăsați rafturile la locul lor, astfel încât copiii să nu se urce cu ușurință înăuntru.
16. **AVERTISMENT:** Înainte de a efectua orice tip de instalare sau curățare, deconectați frigiderul de la sursa de alimentare și resetați

comenzile de temperatură la setările dorite. Când ați terminat, reconectați frigiderul la sursa electrică și resetați comenzile de temperatură la setarea dorită.

17. **AVERTISMENT:** Acest aparat este destinat a fi utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - medii tip pensiune;
  - catering și aplicații similare non-retail.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.

Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

### Simboluri de siguranță



Acest ghid conține multe mesaje importante de siguranță. Citiți și respectați întotdeauna toate mesajele de siguranță.

Acesta este simbolul de alertă de siguranță. Vă avertizează asupra avertismentelor care vă vor informa despre orice pericol potențial care vă poate răni sau ucide.

Aceste mesaje vă vor ajuta, de asemenea, să protejați unitatea de deteriorare.

Toate mesajele de siguranță vor fi precedate de simbolul de alertă de siguranță și de cuvântul de avertizare PERICOL, AVERTISMENT sau ATENȚIE. Aceste cuvinte înseamnă:



**PERICOL**

Puteți fi ucis sau rănit grav dacă nu urmați instrucțiunile.



**AVERTISMENT**

Puteți fi ucis sau rănit grav dacă nu urmați instrucțiunile.



**ATENȚIE**

Indică o situație iminentă periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate sau doar deteriorarea produsului.

### Conexiuni aparat

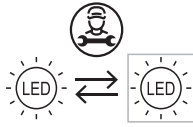


**ATENȚIE**

Acest produs este aplicabil numai la 220-240V/50Hz, iar intervalul admisibil de fluctuație a tensiunii este de 187V~242V. Nu poate fi utilizat dacă frecvența tensiunii nu este de 50 Hz.

Pentru a asigura siguranța, priza și cablul acesteia trebuie să poată rezista la un curent de peste 10A.

## Iluminat LED



Sursă de iluminat (LED) care poate fi înlocuită doar de un tehnician.

Acest produs conține două surse de iluminat din clasa de eficiență energetică F.

## Măsurile de siguranță

- Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau rănire a persoanelor atunci când utilizați produsul, trebuie respectate măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele.
- Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest aparat.
- Dacă credeți că există scurgeri de agent frigorific, nu atingeți unitatea sau priza de curent, ventilați camera și, dacă este posibil, opriți unitatea folosind întrerupătorul de circuit. Sunați imediat producătorul.
- Refrigerantul va provoca vătămări grave atunci când intră în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, vă rugăm să solicitați imediat tratament medical.
- Asigurați-vă că utilizați o priză cu împământare. Consultați un electrician calificat sau o persoană de servicii dacă instrucțiunile de împământare nu sunt pe deplin înțelese sau dacă aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Așteptați 5 minute sau mai mult înainte de a reconecta cablul de alimentare. Nerespectarea acestui lucru poate duce la defectarea congelatorului.
- Împământarea incorectă poate cauza defecțiuni și/sau șoc electric.
- Ar trebui folosită o priză dedicată. Utilizarea mai multor dispozitive la o singură priză poate provoca incendiu.
- Nu lăsați ștecherul să stea cu fața în sus sau să fie strâns în spatele frigiderului. Se poate arunca apă sau ștecherul poate fi deteriorat, ceea ce poate provoca incendiu sau vătămare.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare să fie îndoit sau presat sau deteriorat.
- Deconectați cablul de alimentare când curățați, mânuind lampa interioară a frigiderului. Nerespectarea acestui lucru poate duce la un șoc electric sau alte răni.
- Îndepărtați apa sau praful din ștecherul de alimentare cu o cârpă curată și uscată, nu folosiți mâinile umede să-l atingeți și introduceți-l cu capetele știfturilor bine conectate.
- Nu utilizați frigiderul în scopuri non-casnice (pastrarea medicamentelor sau a materialelor de testare, sânge, folosire pe o navă etc.) Poate provoca un risc neașteptat, cum ar fi incendiu, șoc electric, deteriorarea materialului depozitat sau reacție chimică.
- Nu utilizați și nu depozitați materiale inflamabile eter, benzen, alcool, medicamente, gaz propan lichid, spray sau produse cosmetice în apropierea sau în frigider. Poate provoca o explozie sau un incendiu.
- Nu puneți în interior obiecte din sticlă care nu sunt proiectate pentru utilizare într-un frigider sau congelator. Sticla se poate crăpa sau sparge, ceea ce poate duce la răni.
- Nu așezați obiecte grele sau obiecte periculoase precum: cană, vază cu flori, produse cosmetice, medicamente sau orice recipient cu apă în frigider.
- Pot cădea și provoca răni, incendiu sau electrocutare la deschiderea sau închiderea ușii.
- Nu atingeți alimentele sau recipientele din congelator cu mâinile ude. Pot provoca degerături.
- Nu pulverizați apă în exterior sau în interiorul frigiderului nu îl curățați cu benzen sau diluant.
- Nu curățați unitatea cu produse de curățare acide, perii abrazive, unelte ascuțite și/sau cu orice produs de curățare care conține benzen.
- Nu folosiți un uscător pentru a usca interiorul unității și nici nu aprindeți o lumânare pentru a elimina mirosul. Poate provoca o explozie sau incendiu.
- Nu vă agățați de ușă sau de tăvile ușii. Poate cădea frigiderul și poate provoca răni grave sau chiar moartea. Mai ales, nu permiteți copiilor să facă cele de mai sus.
- Nu puneți gheață într-o ceașcă subțire de cristal sau vase ceramice. Poate sparge paharul sau vasele din ceramică și provoca răni.
- Nu permiteți nimănui, cu excepția unei persoane de servicii calificate, să demonteze, să repare sau să modifice frigiderul. Cu excepția cazului în care este indicat de producător. Poate provoca răni, electrocutare sau incendiu.
- Acest aparat este destinat utilizării în uz casnic și

- aplicații similare, cum ar fi:
- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - medii tip pensiune;
  - catering și aplicații similare non-retail.
- Nu instalați frigiderul într-un mediu umed sau cu umiditate ridicată. Nerespectarea acestui lucru va cauza deteriorarea prematură, va face ca unitatea să funcționeze mai frecvent și poate provoca un șoc electric.
  - Instalați aparatul într-o încăpere uscată și bine

ventilată. Aparatul trebuie plasat aproape de priza de perete, să fie ușor să întrerupeți alimentarea cu energie în momentul accidentului.

- Nu expuneți unitatea la căldură extremă sau la orice flacără deschisă.
- Păstrați unitatea într-o zonă bine ventilată, asigurați-vă că, dacă unitatea este încorporată, există un flux de aer adecvat în jurul unității.
- Nu acoperiți și nu obstrucționați zona de evacuare din spatele unității dvs., nerespectarea acestui lucru poate provoca șocuri electrice sau răniri. Poate provoca șoc electric sau vătămare.

## PRODUCT INTRODUCTION

### Caracteristicile produsului

Această unitate de containere super congelare, economisirea energiei, reducerea zgomotului, refrigerarea optimă sunt opțiuni prestabilite pentru unitatea dvs.

#### Control precis al temperaturii

Sistemele de control pe microcomputer sunt capabile să controleze separat atât frigiderul, cât și congelatorul cu mai multă precizie.

#### Dezghetare automată

Această unitate este echipată cu un program care controlează frecvența și durata dezghetării congelatorului. Acest lucru vă va asigura că nu trebuie niciodată să dezghetați manual congelatorul.

#### Afișaj LED și control al temperaturii

Tabloul de control afișează temperatura frigiderului și respectiv congelatorului. Pentru a modifica setarea în oricare dintre secțiuni, pur și

simplic apăsândi săgeata sus sau jos, în funcție de operațiunea pe care doriți să o faceți.

#### Sticlă securizată, sigură și fiabilă

Sticla securizată este sigură și fiabilă, ușor de curățat și durabilă.

#### Garnitura ușii ușor de curățat și detașabil

Garniturile ușii sunt ușor de îndepărtat și curățat, permițând produsului să funcționeze eficient pentru mai mult timp.

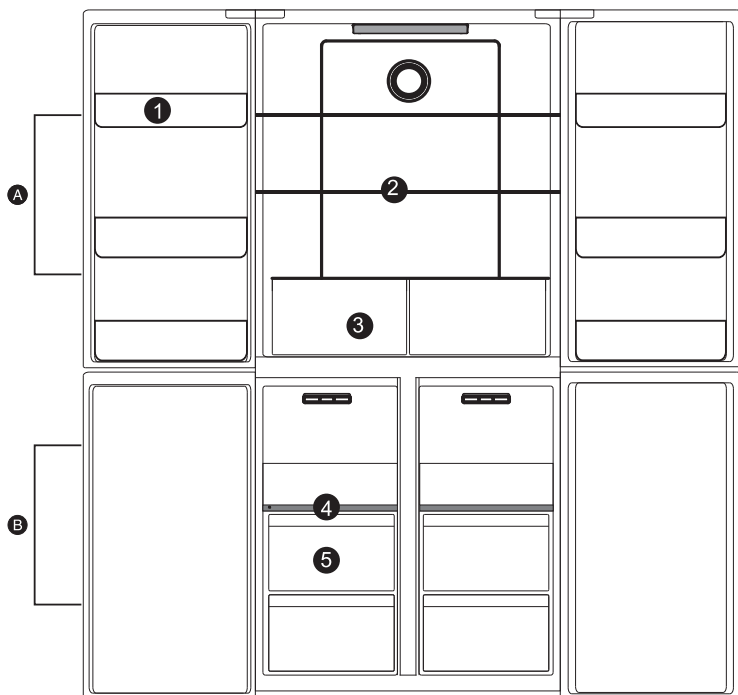
#### Sistem de alarma cu ușa deschisă

Dacă lăsați oricare dintre uși deschise mai mult de 1 minut, sistemul de alarmă vă va reaminti să închideți ușa.

## Componentele produsului

Aspectul elementelor de mai jos se poate modifica fără notificare prealabilă și este posibil să nu arate sau să fie configurat așa cum se vede în imaginea de mai jos.

**Aspectul și specificațiile produsului real pot diferi în funcție de model.**



### **A Frigider**

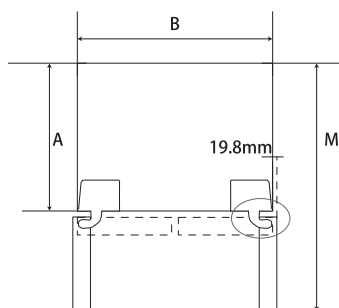
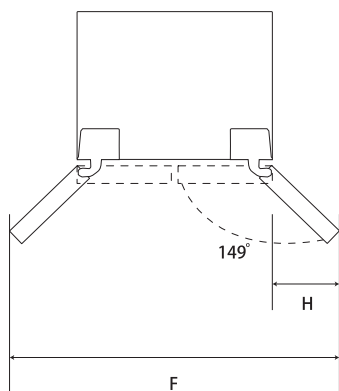
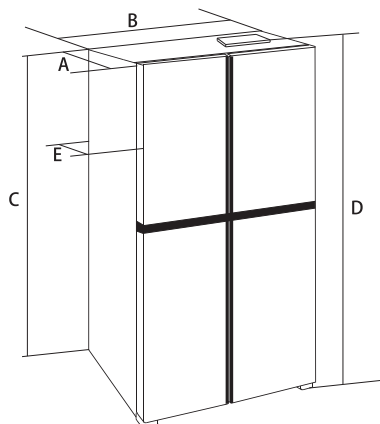
- 1 Raft ușă
- 2 Rafturi sticlă
- 3 Ladă

### **B Congelator**

- 4 Sertar mic
- 5 Sertar

## Dimensiuni de instalare

Alegeți un amplasament bun pentru aparat. Evitați amplasarea lângă surse de căldură, lumină solară directă sau umezeală.



A	B	C	D	E	F	H	M
621	911	1774	1830	706	1661	393	1088

Cifrele de mai sus sunt orientative în scopul instalării. Dimensiunile efective ale aparatului pot fi ușor diferite.

Asigurați-vă că aparatul funcționează eficient. Asigurați spațiu suficient în jurul aparatului conform instrucțiunilor de pe pagina următoare.

# INSTALLATION

## Transport

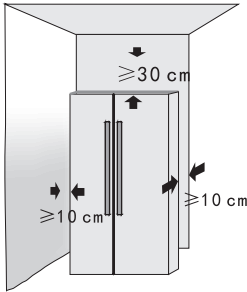


Nu transportați frigiderul pe orizontală.

Nu transportați frigiderul ținând ușa sau mânerul; frigiderul va fi transportat prin ridicarea fundului.

Această unitate nu trebuie niciodată mutată singură, sunt necesare două persoane pentru a ridica sau a muta unitatea în siguranță.

## Amplasamentul unității



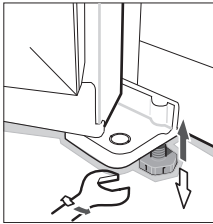
Frigiderul trebuie așezat pe un teren tare, plat; dacă este nevoie de amortizare, se vor utiliza blocuri de amortizare stabile, dure, neinflamabile;

### NU FOLOSIȚI AMBALAJUL CA BLOC DE AMORTIZARE!

Unitatea trebuie ținută departe de locuri umede în care există apă. Apa sau murdăria trebuie îndepărtate de pe orice suprafață a unității cât mai curând posibil, folosind o cârpă moale. Acest lucru va ajuta la prevenirea ruginii și va ajuta unitatea să funcționeze la eficiență maximă.

Așezați frigiderul într-un loc bine ventilat, rezervați un anumit spațiu în jurul și în spatele frigiderului și nu acoperiți sau blocați grila de aer de pe placa de acoperire din spate a compresorului din spatele frigiderului. Țineți frigiderul departe de sursa de căldură sau de lumina directă a soarelui

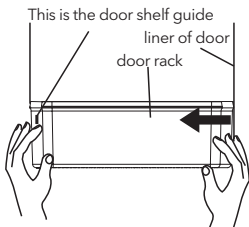
## Picioare din plastic ajustabile



Când frigiderul rămâne în cutia de ambalare, picioarele din plastic sunt strânse. După ce l-ați scos din cutie, vă rugăm să vă asigurați că ajustați două picioare din plastic din față până când înălțimea este potrivită; doar reglați picioarele din plastic cu o cheie sau direct cu mâna.

Picioarele din plastic și rolele din spate trebuie să atingă solul pentru a preveni mișcarea, vibrațiile sau zgomotul frigiderului. Când mutați frigiderul, reglați picioarele de plastic în sens invers acelor de ceas pentru a le ține de sol, apoi împingeți ușor frigiderul pentru a-l muta.

## Rafturi ușă



**Demontare:** Țineți ambele părți ale suportului ușii cu ambele mâini. Împingeți-l din lateral fără ghidaj și împingeți-l spre interior conform imaginii. Împingeți până când marginea suportului ușii este separată de șanțul garniturii.

**Instalare:** Țineți ambele părți ale suportului ușii cu ambele mâini. Instalați mai întâi catarama părții de ghidare. Apoi împingeți ușor cealaltă parte spre interior, ghidajul se va fixa în poziție și va fi instalat suportul ușii. Vă rugăm să vă asigurați că este instalat corect înainte de utilizare.

# OPERATION

## Înainte de utilizare

**Acest aparat frigorific nu este destinat a fi utilizat ca aparat încorporat.**

Îndepărtați toate ambalajele, inclusiv suportul de spumă din partea de jos a unității și banda care fixează rafturile și sertarele de ușă în interior.

Puneți frigiderul într-o poziție adecvată și reglați picioarele la nivel.

Se recomandă să ștergeți unitatea cu o cârpă caldă și săpun și uscați-o bine înainte de utilizare.

Puneți frigiderul și reglați-l la nivel, curățați-l, lăsați frigiderul să stea peste 4-6 ore, apoi porniți unitatea.

Acest lucru vă ajută să vă asigurați că uleiul de la compresor s-a fixat corect și va ajuta unitatea să funcționeze normal.

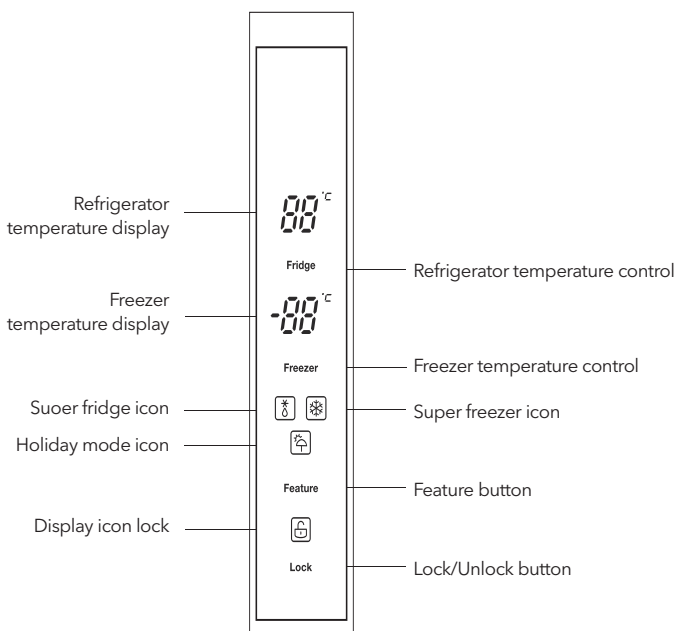
## Pornire

Conectați cablul de alimentare și porniți comutatorul de alimentare.

La prima pornire, ecranul va afișa valorile temperaturii setate (temperatura secțiunii frigiderului este setată la 5°C, temperatura congelatorului este setată la -18°C).

Modul implicit este economisirea energiei la pornire: ecranul se afișează timp de 20 de secunde și apoi se stinge. Acest mod este pentru a economisi energie și a prelungi durata de viață a LED-urilor.

## Panou de control



## Selectarea caracteristicilor

Fiecare apăsare a butonului „Feature” va parcurge modulele de operare.

**Modul vacanță:** frigiderul va funcționa la 8°C, în timp ce congelatorul va funcționa la -15°C.

**Modul super congelator:** Când este selectat modul super congelator, compresorul va funcționa continuu pentru a congela alimentele mai repede și a le menține proaspete. Modul super congelator se va opri automat fie după 24 de ore de funcționare, fie când congelatorul atinge -28°C. Pictograma super congelator se va stinge, iar congelatorul va continua să funcționeze la temperatura normală setată.

**Modul super frigider:** Când este selectat modul super frigider, compartimentul frigider atinge temperatura setată în cel mai scurt timp, pentru a menține alimentele cât mai proaspete. În acest mod, temperatura setată a compartimentului frigider se blochează la 2°C. Programul rulează maximum 150 de minute, apoi iese automat, pictograma super-frigider se stinge, ceea ce înseamnă că funcția super-frigider este dezactivată, temperatura setată revine la ultima înaintea ca modul super-frigider să funcționeze.

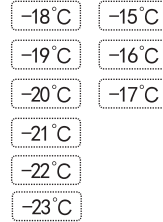
## Setări frigider

Temperatura implicită a congelatorului este -18°C. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul „Freezer” pentru a parcurge temperaturile setate.



**Freezer**

Setare temperatură



**! ATENȚIE!**

Nu așezați alimente proaspete peste alimente deja congelate.

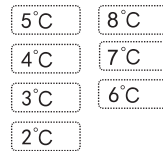
## Setări frigider

Temperatura implicită a congelatorului este 5°C. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul „Fridge” pentru a parcurge temperaturile setate.



**Fridge**

Setare temperatură



## Buton blocare/deblocare

Acest produs are buton de blocare.



**Lock**

- Apăsați butonul „Block” pentru a activa modul de blocare și pictograma de blocare va fi vizibilă.
- În timp ce frigiderul este în acest mod, celelalte butoane de pe panoul de control nu vor funcționa, când butoanele sunt atinse se va auzi o alarmă și pictograma de blocare va clipi.
- Pentru a ieși din modul de blocare, țineți apăsat butonul de blocare timp de 3 secunde până când pictograma nu mai este afișată.



## Alarmă ușa deschisă

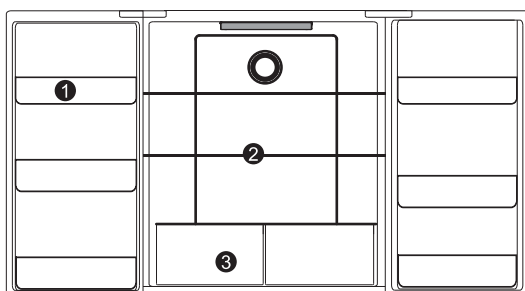
Când ușa frigiderului este deschisă mai mult de 1 minut, alarma va suna pentru a reaminti utilizatorilor să închidă ușa. După ce ușa este închisă, sunetul alarmei se va opri automat.

## Comutator pornire/oprire frigider

Mențineți apăsat „fridge” timp de 5 sau 10 secunde pentru a porni/opri compartimentul frigiderului, când compartimentul frigiderului este oprit, afișajul digital al temperaturii frigiderului se va stinge; sub compartimentul frigiderului în stare oprită, mențineți apăsat butonul „fridge” timp de 5 sau 10 secunde pentru a reporni funcția frigiderului.

## Congelator

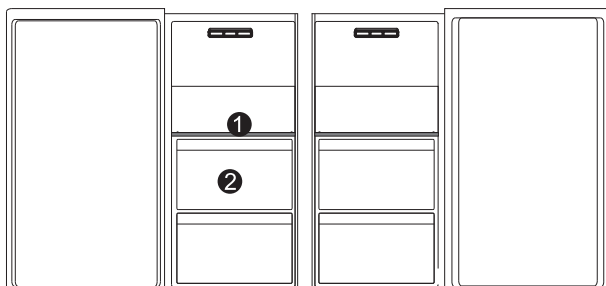
Frigiderul trebuie folosit pentru a depozita alimente care vor fi consumate în scurt timp.



- 1 Rafturi ușă
- 2 Rafturi sticlă
- 3 Sertare frigider

## Congelator

Congelatorul este folosit pentru a congela alimente, depozita alimente congelate. Puteți păstra alimente pentru o perioadă mai lungă de timp.



- 1 Sertare mici
- 2 Sertare congelator



### ATENȚIE

Alimentele, în special cele uleioase care sunt păstrate la frigider, vă rugăm să evitați contactul direct cu garnitura. Atunci când interiorul este pătat cu pete de ulei sau supă uleioasă, trebuie curățat imediat pentru a evita contactul lung cu garnitura, care poate duce la coroziune și crăpare.

- Compartimentele pentru alimente congelate cu două stele (\*\*) sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și prepararea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu o stea (\*), două stele (\*\*) și trei stele (\*\*\*) nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mușgaiului în interiorul aparatului.
- Vă rugăm să luați în considerare situația reală a produsului.

## Instrucțiuni pentru depozitarea alimentelor



### ATENȚIE

- Când depozitați alimentele congelate, puneți-le în interiorul congelatorului, în afară de suportul pentru sticle.
- Nu așezați alimente îmbuteliate sau conserve în congelator pentru a preveni spargere. Înainte de a pune alimente fierbinți în frigider, răciți-le mai întâi la temperatura camerei; în caz contrar, vor crește consumul de energie.
- Marcați data de congelare pe ambalaj în funcție de diferitele durate de păstrare a alimentelor, astfel încât să împiedicați alimentele să depășească data de expirare.
- Împărțiți alimentele în bucăți adecvate și ambalați-le separat, care sunt ușor de congelat și nu vor îngheța împreună.
- Ambalajele trebuie să fie inodore, etanșe și fără poluare, astfel încât alimentele ambalate nu sunt ușor de contaminate cu alt miros, fără o reducere a calității.
- Nu introduceți prea multe alimente proaspete în congelator o dată, de preferință nu depășiți valoarea capacității de congelare a frigiderului.
- Alimentele dezghețate nu pot fi congelate din nou, decât dacă sunt pregătite; în caz contrar, calitatea acestora va fi afectată.
- Sticlele sau recipientele din sticlă nu trebuie introduse în congelator sau la orificiul de evacuare a aerului din conducta camerei frigorifice; altfel, pot exploda.
- Alimentele nu pot bloca evacuarea aerului; în caz contrar, se va produce o circulație anormală a aerului.

## Depozitarea alimentelor

Aparatul are accesoriile ilustrate în schița produsului; această schiță arată modalitatea corectă de depozitare a alimentelor. Răfurile de sticlă și lada pot fi îndepărtate pentru a stoca alimente dacă este necesar.

Notă: Alimentele nu au voie să atingă direct toate suprafețele din interiorul aparatului. Trebuie împachetate separat în foaie de aluminiu sau în folie de celofan sau în cutii de plastic etanșe.

### Precauții pentru curățarea interioară și exterioară a frigiderului:

Înainte de curățare, opriți întotdeauna întrerupătorul de alimentare, deconectați ștecherul de alimentare. În timpul curățării, asigurați-vă că nu va pătrunde apă în întrerupător, panou de comandă, lampă și panoul de control superior. Îndepărtați murdăria cu un detergent ușor, apoi ștergeți cu o cârpă moale și curată și lăsați frigiderul să se usuce în mod natural. Când curățați garnitura ușii, folosiți întotdeauna apă curată, ștergeți cu o cârpă uscată și lăsați-o să se usuce în mod natural. Udați o cârpă moale cu apă caldă sau cu detergent neutru pentru a șterge corpul frigiderului, cu excepția garniturii ușii. Este interzisă

spălarea frigiderului direct cu apă, ceea ce va afecta proprietățile de izolare electrică etc. Este interzisă curățarea frigiderului cu instrumente metalice, perii, produse de curățare abrazive, detergenți alcalini puternici sau fluide de curățare inflamabile sau toxice.

### Carne roșie

Puneți carnea roșie proaspătă pe o farfurie și acoperiți cu hârtie cerată, folie de plastic sau folie. Păstrați carnea gătită și crudă pe farfuri separate. Acest lucru va împiedica orice suc din carnea crudă să contamineze produsul gătit.

### Pui

Carnea de pasăre trebuie clătită în interior și în exterior cu apă rece, uscată și așezată pe o farfurie. Acoperiți lejer cu folie de plastic sau folie. Bucățile de pasăre ar trebui, de asemenea, depozitate în acest fel. Bucățile de pasăre nu trebuie umplute decât înainte de gătit, altfel pot apărea intoxicații alimentare.

### Pește și fructe de mare

Peștele întreg și fileurile trebuie folosite în ziua

achiziției. Până când este necesar, puneți la frigider pe o farfurie acoperită lejer cu folie de plastic, hârtie cerată sau folie. Dacă păstrați pește noapte sau mai mult timp, aveți grijă să alegeți pește foarte proaspăt. Peștele întreg trebuie clătit cu apă rece pentru a îndepărta solzii și murdăria și apoi uscat cu prosoape de hârtie. Puneți peștele întreg sau fileurile într-o pungă de plastic sigilată. Păstrați crustaceele la rece tot timpul. Utilizați în 1-2 zile.

### Alimente pregătite și preparate alimentare

Acestea trebuie depozitate în recipiente acoperite adecvate, astfel încât alimentele să nu se usuce. A se păstra doar 1-2 zile. Reîncălziți preparatele alimentare doar o dată și până când devin fierbinți.

ALIMENT	Loc (frigider)
Unt, brânză	Raft ușă superior
Ouă	Raft ușă
Fructe, legume, salată	Ladă
Carne, cârnați, brânză, lapte	Zona inferioară (raft inferior, capac ladă)
Lactate, alimente conservate, conserve	Zona superioară sau raftul ușii
Băuturi, sticle, tuburi	Raft ușă

ALIMENT	Loc (congelator)
Alimente congelate mici	Raft ușă
Alimente congelate ambalate	Sertar congelator
Pește, carne, înghețată	Zona inferioară (raft inferior sau sertar)

**Notă:** Alimentele nu au voie să atingă direct suprafețele din interiorul aparatului. Trebuie împachetate separat în foaie de aluminiu sau celofan sau în cutii de plastic etanșe.

### Congelarea și depozitarea alimentelor în congelator

- Pentru a depozita alimente congelate.
- Pentru a face cuburi de gheață.
- Pentru a congela alimente.

**Notă:** Asigurați-vă că ușa congelatorului a fost închisă corect.

### Achiziționarea alimentelor congelate

- Ambalajul nu trebuie deteriorat.
- Utilizați până la data de „utilizare până la /ca se va consuma înainte de/da se va consuma până la”.
- Dacă este posibil, transportați alimentele congelate într-un sac izolat și puneți-le rapid în compartimentul congelator.

### Depozitarea alimentelor congelate

A se păstra la -18°C sau mai rece. Evitați deschiderea inutilă a ușii congelatorului.

### Recipient pentru legume

Recipientul pentru legume este locul optim de depozitare pentru fructe și legume proaspete. Aveți grijă să nu depozitați la temperaturi mai mici de 6°C pe perioade îndelungate: citrice, pepeni, ananas, papaya, fructul pasiunii, castraveți, ardei, roșii.

Modificări nedorite vor apărea la temperaturi scăzute, cum ar fi înmuierea cărnii, schimbarea culorii și/sau degradarea accelerată.

Nu puneți la frigider avocado (până nu sunt coapte), bananele și mango.

### Congelarea alimentelor proaspete

Congelați numai alimente proaspete și nedeteriorate. Pentru a păstra cea mai bună valoare nutritivă, aromă și culoare, legumele trebuie să fie albite înainte de congelare. Vinetele, ardeii, dovleceii și sparanghelul nu necesită albire.

- Următoarele alimente sunt potrivite pentru congelare: Prăjituri și produse de patiserie, pește și fructe de mare, carne, vânat, carne de pui, legume, fructe, ierburi, ouă fără coajă, produse lactate precum brânza și untul, preparate alimentare cum ar fi supe, tocane, carne și pește, mâncăruri din cartofi, sufleuri și deserturi.
- Următoarele alimente nu sunt potrivite pentru congelare: tipuri de legume care se consumă de obicei crude, cum ar fi salată verde sau ridichi, ouă în coajă, struguri, mere întregi, pere și piersici, ouă fierte tari, iaurt, lapte acru, smântână și maioneză.

### Durate recomandate de păstrare a alimentelor congelate în compartimentul congelator

Aceste perioade variază în funcție de tipul de mâncare.

Alimentele pe care le congelați pot fi conservate de la 1 la 12 luni (minimum la -18°C).

ALIMENT	Timp de depozitare
Șuncă, preparate alimentare lapte	1 lună
Pâine, înghețată, cârnați, plăcinte preparate, fructe de mare, pește gras	2 luni
Pește slab, fructe de mare pizza, biscuiți și briose	3 luni
Șuncă, prăjituri, fursecuri, carne de vită și miel, bucăți de carne de pasăre	4 luni
Unt, legume, ouă întregi și gălbenușuri, raci gătiți, carne tocată (crudă), carne de porc (crudă)	6 luni
Fructe (uscate sau în sirop) albușuri, carne de vită (crudă), pui întreg, miel (crud), prăjituri cu fructe	12 luni

## MAINTENANCE

### Dezghetare

Acest produs are o funcție automată de dezghetare, fără operare manuală.

### Curățare

#### Precauții pentru curățarea interioară și exterioară a frigiderului:

- Înainte de curățare, opriți întotdeauna întrerupătorul de alimentare, deconectați ștecherul de alimentare.
- În timpul curățării, asigurați-vă că nu va pătrunde apă în întrerupător, panou de comandă, lampă și cutia de control superior.
- Îndepărtați murdăria din exteriorul frigiderului cu un agent de curățare ușor, apoi ștergeți cu o cârpă moale curată și lăsați frigiderul să se usuce în mod natural.
- Când curățați garnitura ușii, folosiți întotdeauna apă curată, ștergeți cu o cârpă uscată și lăsați-o

să se usuce în mod natural. Udați o cârpă moale cu apă caldă sau cu detergent neutru pentru a șterge corpul frigiderului, cu excepția garniturii ușii.

- Este interzisă spălarea frigiderului direct cu apă, ceea ce va afecta proprietățile de izolare electrică etc.
- Este interzisă curățarea frigiderului cu instrumente metalice, perii de vase, agenți de curățare abrazivi, detergenți alcalini puternici sau fluide de curățare inflamabile sau toxice. După curățare, conectați priza de alimentare a frigiderului și conectați la frigider.

## Informații generale

### În vacanță

Când vreți să plecați în vacanță, lăsați frigiderul să funcționeze continuu și lăsați alimente care se pot păstra pentru scurt timp. Dacă doriți să opriți frigiderul, îndepărtați toate alimentele, deconectați ștecherul de alimentare, curățați complet interiorul frigiderului și deschideți ușa pentru a evita producerea de mirosuri anormale.

### Pană de curent

- În general, întreruperea de curent pe termen scurt nu va afecta brusc temperatura frigiderului. Cu toate acestea, dacă pană de curent durează o perioadă

lungă de timp, trebuie să reduceți frecvența de deschidere a frigiderului și să nu puneți alimente proaspete în frigider (preveniți accelerarea creșterii temperaturii frigiderului).

- Dacă știți că se apropie o pană de curent, puteți activa funcția „Super Freezer” în avans pentru a menține temperatura frigiderului la cea mai mică valoare.

### Închidere

- În general, nu se recomandă oprirea frigiderului sau oprirea comutatorului de alimentare; în caz contrar, durata de viață a frigiderului poate fi afectată.

## Recomandări pentru conomisirea energiei

- Asigurați-vă că păstrați frigiderul departe de sursa de căldură și lumina directă a soarelui.
- Înainte de a depozita alimente fierbinți, răciți-le la temperatura camerei și apoi puneți-le la frigider.
- Închideți ușa în timp util, reduceți frecvența de deschidere și scurtați timpul de deschidere.
- Când dezghețați alimente congelate, le puteți introduce în camera frigorifică, ceea ce va ajuta la refrigerarea camerei frigorifice.
- Asigurați-vă că senzorul de temperatură nu este acoperit sau blocat de alimente și păstrați distanța corespunzătoare între alimente.

## Fenomene naturale

### Nefuncționare buton

Vă rugăm să verificați placa de control dacă frigiderul este în modul blocat. Când se află în modul de blocare, toate butoanele nu pot funcționa.

### Tensiune joasă, compresorul nu poate porni

Ar trebui să cumpărați un presurizator de mai mult de 1000W pentru zona de instalare a aparatului pentru a vă proteja frigiderul.

### Mult timp pentru a începe

Când temperatura ambientală este prea ridicată, va dura mult timp pentru a porni aparatul.

### Grinzile din mijloc se simt fierbinți

Grinzile din mijloc se simt fierbinți după o perioadă de timp de funcționare a aparatului, este un fenomen normal.

### Picături de rouă

Când aerul extern curge în suprafața interioară rece a frigiderului, se pot forma picături de rouă. Dacă umiditatea locației este ridicată sau în timpul sezonului ploios, pe partea exterioară a frigiderului se pot forma picături de rouă. Acesta este un fenomen natural care apare în vremea umedă. Ștergeți picăturile de apă cu o cârpă uscată.

### Zgomot

Când utilizați frigiderul pentru prima dată, va funcționa la viteză mare pentru a se răci rapid și sunetul poate părea mai puternic. Când temperatura internă scade sub un anumit nivel, zgomotul se va diminua. Când pornește sau se termină funcționarea compresorului, diverse părți se extind/se contractă sau diverse dispozitive de control funcționează sau se schimbă temperatura în frigider, veți auzi sunete, acestea sunt sunete normale.

### Compresor fierbinte

Când funcționează, temperatura exterioară a compresorului este mai mare de 80 °C, vă rugăm să nu atingeți compresorul, poate cauza vătămări grave.

### Compresorul funcționează mult timp

Când temperatura mediului ambiant este prea ridicată sau puneți prea multe alimente proaspete în frigider, va dura mult timp să se răcească până când aparatul funcționează la temperatura setată.

## Depanare

Înainte de a solicita reparații, analizați această listă. Vă poate economisi bani și timp. Această listă prezenta problemele comune care nu sunt rezultatul unor defecțiuni sau materialelor folosite pentru aparat.

Eroare	Cauză posibilă	Remediere
Fără afișaj pe panoul de control	Aparatul nu este conectat corect.	Verificați dacă este alimentat.
Pornire alarmă	Ușa este ușor deschisă sau nu este închisă după 1 minut.	Închideți ușa corect.
Compresorul nu funcționează.	Este în modul de dezghețare.	Normal pentru dezghețare
	Nu este alimentat corect.	Verificați dacă este conectat corect.
Compresorul funcționează prea mult.	Frigiderul a fost deconectat pentru o perioadă de timp.	Durează câteva ore pentru ca frigiderul să se răcească.
	Prea multe alimente proaspete sau prea fierbinți.	Alimentele fierbinți vor face ca frigiderul să funcționeze mai mult până când este atinsă temperatura necesară,
	Ușile sunt deschise prea des sau prea mult.	Aer cald pătrunde în frigider făcându-l să funcționeze mai mult. Deschideți ușile mai rar.
Zgomot	Podeaua este instabilă.	Asigurați-vă că podeaua este stabilă și frigiderul este așezat corect.
	Obiectele de pe frigider se mișcă	Îndepărtați obiectele.
	Frigiderul atinge peretele sau dulapurile.	Mutați frigiderul astfel încât să nu atingă peretele sau dulapurile.

### Clasa de climat:

- **Temperată extinsă (SN):** „acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10°C și 32°C”;
- **Temperat (N):** „acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 32°C”;
- **Subtropical (ST):** „acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 38°C”;
- **Tropical (T):** „acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 43°C”;

**Notă:** Mai multe informații despre date, vă rugăm să scanați codul QR de pe eticheta energetică.

# UPOZORENJE

## ! OPREZI!

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina mogu puniti i prazniti rashladne uređaje.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Potrebno je nadgledati decu kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Rashladno sredstvo izobutan (R600a) je sadržano unutar rashladnog sistema uređaja, prirodni gas sa visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali je zapaljiv.
- Tokom transporta i instalacije uređaja, osigurajte da nijedna komponenta rashladnog sistema ne bude oštećena.
- Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.



Simbol ISO 7010 W021  
Opasnost od požara/zapaljivih materijala!

1. UPOZORENJE: Aparat mora biti postavljen tako da je utikač pristupačan.
2. UPOZORENJE: Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnom kvalifikacijom kako bi se izbegle bilo kakve opasnosti.
3. UPOZORENJE: Držite ventilacione otvore, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, slobodnim od prepreka.
4. UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druge metode kako biste ubrzali proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
5. UPOZORENJE: Ne oštećujte rashladni sistem.
6. UPOZORENJE: Ne koristite električne aparate unutar prostora za čuvanje hrane u uređaju, osim ako su takvog tipa kakav preporučuje proizvođač.
7. UPOZORENJE: Ovaj uređaj koristi R600a kao rashladno sredstvo i ciklopentan kao sredstvo za penjenje, oba ova materijala lako mogu izgoriti; kada se uređaj odbacuje, treba ga držati dalje od izvora ekstremne toplote.
8. UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara; žuti-zeleni uzemljivačni kabl ovog uređaja mora biti uzemljen pre upotrebe.
9. UPOZORENJE: Kada se frižider odbacuje nakon upotrebe, molimo pratite sve lokalne zakone i propise.
10. UPOZORENJE: Rashladno sredstvo i gas za penjenje izolacije su zapaljivi. Odbacivanje rashladnog sredstva može se obaviti samo u ovlašćenim centrima za odlaganje otpada. Ne izlažite rashladno sredstvo ili izolaciju ekstremnoj toploti ili otvorenom plamenu.
11. UPOZORENJE: Ne čuvajte eksplozivne supstance poput aerosolnih boca sa zapaljivim pogonskim sredstvom u ovom uređaju.
12. UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja, osigurajte da napojni kabl nije zagašen ili oštećen.
13. UPOZORENJE: Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosive napajanja na zadnjoj strani uređaja.
14. UPOZORENJE: Da biste izbegli kontaminaciju hrane, molimo poštuju sledeće upute:
  - Dugotrajno otvaranje vrata može uzrokovati značajan porast temperature u prostorijama uređaja.
  - Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i pristupačne drenažne sisteme.
  - Čistite rezervoare vode ako nisu korišćeni 48 sati; isperite vodeni sistem povezan s vodovodnim priključkom ako voda nije korišćena 5 dana.
  - Čuvajte sirovo meso i ribu u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođe u kontakt sa ili kaplje na drugu hranu.
  - Pregrade sa dve zvezdice za zamrznutu hranu pogodne su za čuvanje prethodno zamrznute hrane, pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
  - Pregrade sa jednom, dve i tri zvezdice odeljka nisu pogodne za zamrzavanje sveže hrane.

- Ako je rashladni uređaj prazan tokom dužeg vremena, isključite ga, odledite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste sprečili razvoj plesni unutar uređaja.

15. UPOZORENJE: Opasnost od zatvaranja dece.

Pre nego što bacite svoj stari frižider ili zamrzivač: Skinite vrata.  
Ostavite police na mestu tako da deca ne mogu lako ući unutra.

16. UPOZORENJE: Pre izvođenja bilo koje vrste instalacije ili čišćenja, isključite frižider iz izvora napajanja i ponovo postavite kontrolu temperature na željeno podešavanje. Kada završite, ponovo povežite frižider s električnim izvorom i postavite kontrolu temperature na željeno podešavanje. Kada završite, ponovo povežite frižider s električnim izvorom i postavite kontrolu temperature na željeno podešavanje.



Ova oznaka ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa drugim kućnim otpadom u Evropskoj uniji. Da biste sprečili moguće štete po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.

Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za povrat i sakupljanje otpada ili se obratite prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen.

Oni mogu preuzeti ovaj proizvod radi ekološki bezbednog recikliranja.

## INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI I UPOZORENJA

### Osnovni sigurnosni simboli



Ovaj vodič sadrži mnoge važne sigurnosne poruke. Uvek pročitajte i poštujte sve sigurnosne poruke.

Ovo je simbol upozorenja na sigurnost. On vas upozorava na upozorenja koja će vas obavestiti o mogućim opasnostima koje bi mogle da vas povrede ili ubiju. Ove poruke će takođe pomoći da zaštitite svoj uređaj od oštećenja. Sve sigurnosne poruke će biti prethodene simbolom upozorenja na sigurnost i signalnim rečima OPASNOST, UPOZORENJE ili PAŽNJA. Ove reči znače:



**OPASNOST**

Mogli biste biti ubijeni ili teško povređeni ako ne pratite uputstva.



**UPOZORENJE**

Možete biti ubijeni ili teško povređeni ako ne pratite uputstva.



**OPREZ**

Označava trenutno opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može rezultirati samo manjim ili umerenim povredama ili oštećenjem proizvoda.

### Povezivanje aparata



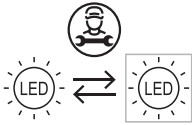
**OPREZ**

Ovaj proizvod je primenljiv samo na 220-240V/50Hz, i dozvoljeni opseg fluktuacije napona je od 187V do 242V. Ne može se koristiti ako frekvencija napona nije 50Hz.

Da bi se osigurala sigurnost, utičnica i njen kabl moraju moći da izdrže struju od preko 10A.



## LED svetlo



Zamenljivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalaca.

Ovaj proizvod sadrži dva izvora svetlosti klase energetske efikasnosti F.

## Sigurnosne informacije i upozorenja

- Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara ili povrede osoba prilikom korišćenja vašeg proizvoda, trebalo bi da pratite osnovne sigurnosne mere, uključujući sledeće:
- Pročitajte sva uputstva pre korišćenja ovog aparata.
- Ako sumnjate da curi rashladno sredstvo, ne dodirujte uređaj ili utičnicu, provetrite prostoriju i, ako je moguće, isključite uređaj koristeći prekidač na električnoj mreži. Odmah pozovite proizvođača.
- Rashladno sredstvo može izazvati ozbiljne povrede ako dođe u kontakt s kožom ili očima. U slučaju takvog kontakta, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Obavezno koristite utičnicu sa uzemljenjem. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste potpuno razumeli uputstva o uzemljenju ili imate sumnje da li je uređaj pravilno uzemljen.
- Sačekajte 5 minuta ili duže pre ponovnog povezivanja strujnog kabla. Nepoštovanje ovog uputstva može dovesti do kvara zamrzivača.
- Nepropisno uzemljenje može izazvati kvar i/ili električni udar.
- Trebalo bi koristiti posebnu utičnicu. Korišćenje više uređaja na istoj utičnici može izazvati požar.
- Ne dozvolite da strujni utikač bude okrenut prema gore ili da bude stegnut sa zadnje strane frižidera. Voda može prodreti ili utikač može biti oštećen, što može dovesti do požara ili povrede.
- Ne dozvolite da strujni kabl bude savijen ili pritisnut težim predmetom kako ne bi došlo do oštećenja.
- Isključite strujni kabl prilikom čišćenja ili rukovanja unutrašnjim osvetljenjem frižidera. Nepoštovanje ovog uputstva može rezultirati električnim udarom ili drugom povredom.
- Uklonite vodu ili prašinu sa strujnog utikača suvom, čistom krpom. Ne koristite mokre ruke da biste dodirnuli utikač i ubacili ga sa krajevima pinova čvrsto povezanim.
- Nemojte koristiti frižider u nekomercijalne svrhe (za čuvanje lekova ili testnog materijala, krvi, korišćenje na brodu, itd.). To može prouzrokovati neočekivani rizik poput požara, električnog udara, propadanja materijala koji se čuvaju ili hemijske reakcije.
- Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive materijale poput etra, benzina, alkohola, lekova, tečnog propan-buta, sprejeva ili kozmetike blizu ili u frižideru. To može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte stavljati staklene posude koje nije namenjeno za upotrebu u frižideru ili zamrzivaču unutra. Staklo može puknuti ili se razbiti, što može dovesti do povreda.
- Ne stavljajte teške predmete ili opasne predmete poput šolje, vaze za cveće, kozmetike, lekova ili bilo kakvih posuda s vodom u frižider. Mogu pasti i izazvati povredu, požar ili električni udar prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata.
- Nemojte dodirivati hranu ili posude u zamrzivaču mokrim rukama. To može izazvati smrztotine.
- Nemojte prskati vodu na spoljašnost ili unutrašnjost frižidera i nemojte ga čistiti benzinom ili razređivačem.
- Nemojte čistiti uređaj sa kiselim sredstvima za čišćenje, abrazivnim četkama, oštrim alatkama i/ili bilo kojim sredstvom za čišćenje koje sadrži benzin.
- Nemojte koristiti sušilicu za sušenje unutrašnjosti uređaja, niti paliti sveću radi uklanjanja mirisa. To može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte se oslanjati na vrata ili police vrata. To može dovesti do pada frižidera i uzrokovati ozbiljne povrede ili čak smrt. Posebno, nemojte dozvoliti deci da to rade.
- Nemojte stavljati led u tanku kristalnu čašu ili keramički posude. To može izazvati pucanje čaše ili keramičkog posuda i uzrokovati povrede.
- Nemojte dozvoliti bilo kome osim kvalifikovanom servisnom osoblju da rastavlja, popravlja ili menja frižider, osim ako to nije naložio proizvođač. To može uzrokovati povrede, električni udar ili požar.
- Ovaj uređaj namenjen je za upotrebu u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su: - kuhinjske prostorije za osoblje u

- prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
  - smeštaji tipa "noćenje s doručkom";
  - ugostiteljstvo i slične aplikacije koje nisu vezane za maloprodaju.
- Nemojte instalirati frižider u vlažnom ili visoko vlažnom okruženju. Nedržanje ovih uputstava može izazvati rani propust, činiti da se uređaj češće pokreće i može izazvati električni udar.
  - Instalirajte uređaj u suvu, dobro provetrenu sobu. Uređaj treba postaviti blizu zidne utičnice kako bi se lako isključila električna energija u slučaju nesreće. Nemojte izlagati uređaj ekstremnoj toploti ili otvorenom plamenu.
  - Držite svoj uređaj na dobro provetrenom mestu, pobrinite se da, ako je uređaj ugrađen, postoji adekvatan protok vazduha oko uređaja.
  - Ne pokrivajte ili blokirajte izduvnu oblast na zadnjoj strani vašeg uređaja, jer to može izazvati električni udar ili povredu.

## INFORMACIJE O PROIZVODU

### Karakteristike proizvoda

Ovaj uređaj ima opcije za super zamrzavanje, uštedu energije, smanjenje buke, i optimalnu hlađenje koje su unapred podešene za vaš uređaj.

#### **Precizna kontrola temperature**

Mikrokompjuterski kontrolni sistemi omogućavaju odvojenu kontrolu frižidera i zamrzivača na precizniji način.

#### **Automatsko odleđivanje**

Ovaj uređaj je opremljen programom koji kontrolise frekvenciju i trajanje odleđivanja vašeg zamrzivača. Ovo će se pobrinuti da nikada ne morate ručno odleđivati zamrzivač.

#### **LED displej i kontrola temperature**

Kontrolna tabla prikazuje temperature frižidera i zamrzivača. Da biste promenili podešavanje u bilo kojoj sekciji, jednostavno pritisnite strelicu prema gore ili dole, zavisno od promene koju želite da napravite.

#### **Kaljeno staklo, sigurno i pouzdano**

Kaljeno staklo je sigurno i pouzdano, lako se čisti i izdržljivo je.

#### **Lako čišćenje i uklonjiva brtva vrata**

Brtve vrata su lako uklonive i čistive, što omogućava uređaju da efikasno radi duže vreme.

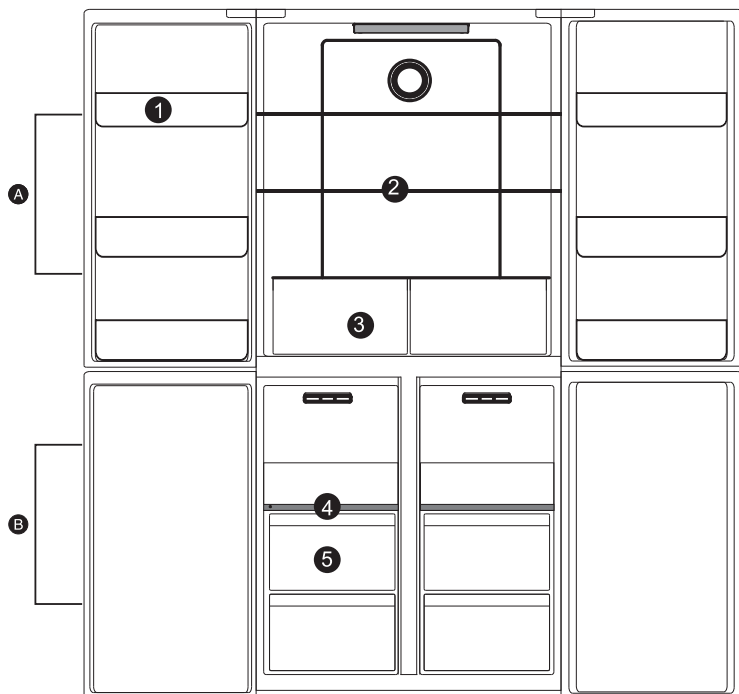
#### **Sistem alarma otvorena vrata**

Ako ostavite bilo koja vrata otvorena duže od 1 minuta, sistem alarma će vas podsetiti da zatvorite vrata.

## Komponente proizvoda

Raspored stavki ispod podlozan je promenama bez prethodne najave i može izgledati ili biti postavljen drugačije nego što je prikazano na slici ispod.

**Izgled i specifikacije stvarnog proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.**



### **A Odjeljak frižidera**

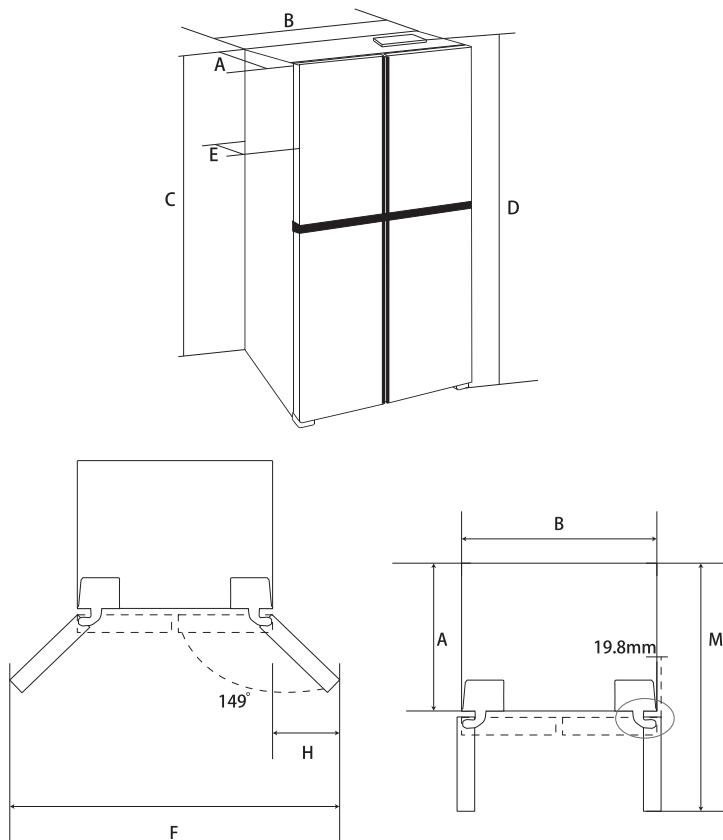
- 1 Polica na vratima frižidera
- 2 Staklene police frižidera
- 3 Posuda za povrće

### **B Odeljak zamrzivača**

- 4 Polovična fioka zamrzivača
- 5 Fioka zamrzivača

## Dimenzije za instalaciju

Izaberite dobro mesto za postavljanje vašeg uređaja gde je ravno i lako za korišćenje. Izbegavajte postavljanje uređaja blizu izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti ili vlage.



A	B	C	D	E	F	H	M
621	911	1774	1830	706	1661	393	1088

Gornje broje su smernice za instalaciju. Stvarne dimenzije uređaja mogu se blago razlikovati.

Kako bi vaš uređaj radio sa maksimalnom efikasnošću, obezbedite dovoljno prostora oko uređaja, kao što je navedeno na sledećoj strani.

# INSTALACIJA

## Transport

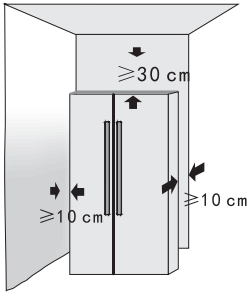


Nemojte nositi frižider horizontalno ili ležeći.

Nemojte nositi frižider držeći ga za vrata ili ručku; frižider treba nositi podizanjem sa dna.

Ovaj uređaj nikada ne bi trebalo pomerati sam, potrebne su dve osobe kako bi bezbedno podigle ili pomerile uređaj.

## Gde postaviti vaš uređaj



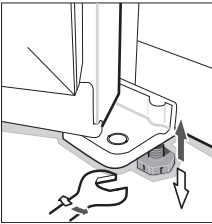
Frižider mora biti postavljen na tvrdu, ravnu podlogu; ako je potrebno, koristite stabilne, tvrde, nezapaljive blokove jastuka.

### NE KORISTITE PENASTO PAKOVANJE KAO BLOKOVE JASTUKA!

Uređaj treba držati dalje od vlažnih mesta gde ima vode. Voda ili prljavština treba odmah ukloniti sa bilo koje površine uređaja koristeći meku krpu. Ovo će pomoći u sprečavanju rde i omogućiće vašem uređaju optimalno funkcionisanje.

Postavite frižider na dobro provetrenom mestu, ostavite određeni prostor oko i iza frižidera, i ne prekrivajte ili blokirajte rešetku za vazduh na zadnjoj pokrovnoj ploči kompresora na zadnjem delu frižidera; Držite frižider dalje od izvora toplote ili direktnog sunčevog svetla.

## Podesivi plastični nogari

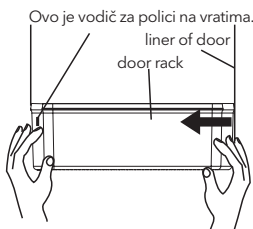


Kada frižider ostane u kutiji za pakovanje, plastični nogari su zategnuti. Nakon iznošenja iz kutije za postavljanje, molimo vas da se uverite da su dva prednja plastična nogara pravilno podešena dok visina nije odgovarajuća; jednostavno podesite dva plastična nogara ključem ili direktno rukom.

Plastični nogari i zadnji točkici moraju dodirivati pod kako bi se sprečilo kretanje, vibracija ili buka frižidera.

Prilikom pomeranja frižidera, podesite plastične nogare suprotno od smera kazaljke na satu da biste ih podigli sa poda, a zatim lagano gurnite frižider da ga pomerite.

## Držač na vratima



**Rastavljanje:** Držite oba kraja držača na vratima obema rukama. Pritisnite sa strane bez vodiča i gurnite je unutra kao što je prikazano na dijagramu. Gurnite dok se ivica držača na vratima ne odvoji od utora obloge.

**Postavljanje:** Držite oba kraja držača na vratima obema rukama. Prvo instalirajte kopču na vodiču. Zatim gurnite drugu stranu malo unutra, vodič će se tada kliknuti na mesto i držač na vratima će biti postavljen. Molimo vas da se uverite da je pravilno instaliran pre upotrebe.

# OPERACIJA

## Pre upotrebe

### Ovaj rashladni uređaj nije namenjen za ugradnju u kuhinjske elemente.

Uklonite sve pakovanje, uključujući penu sa donje strane uređaja i traku koja fiksira police i kutije na vratima unutar uređaja.

Postavite frižider na odgovarajući položaj i podesite nogare da budu horizontalno. Preporučuje se da pre upotrebe obrišete unutrašnjost frižidera vlažnom sapunicom i dobro je osušite.

Postavite frižider, podesite ga horizontalno, očistite ga, ostavite frižider da stoji najmanje 4-6 sati, a zatim uključite napajanje. Ovo pomaže da se ulje iz kompresora pravilno slegne, i omogućava normalan rad vašeg uređaja.

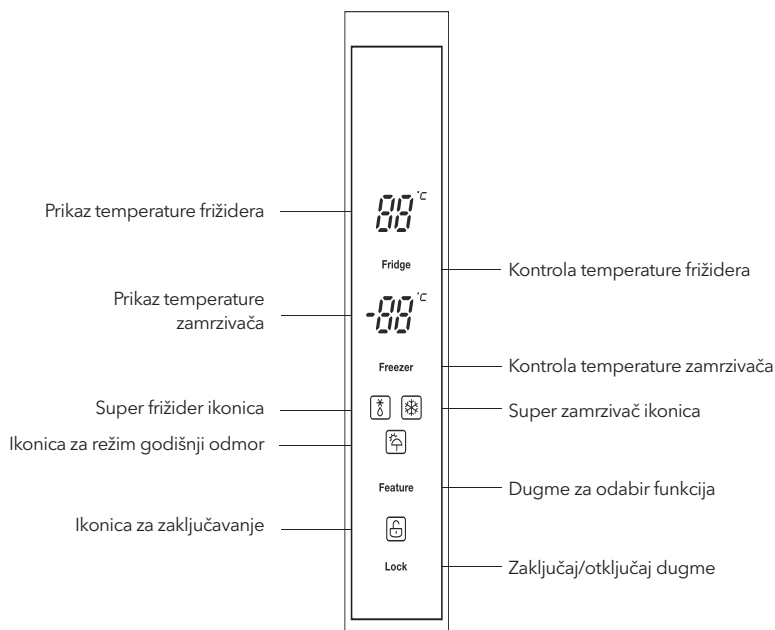
## Pokretanje

Povežite napojni kabl i uključite prekidač napajanja.

Kada prvi put pokrenete frižider, temperatura za frižider će biti podešena na 4°C, za zamrzivač na -18°C, a za prostor za vino na 12°C. Ako želite da promenite temperaturu, pratite uputstva ispod.

Podrazumevani režim pri pokretanju je energetski štedljiv: Ekran će biti prikazan 20 sekundi, a zatim se isključuje. Ovaj režim štedi energiju i produžava vek trajanja LED svetala.

## Kontrolna tabla



## Izbor funkcija

Svako pritiskanje dugmeta "Feature" menja režime rada.

**Režim odmora:** frižider će raditi na 8°C dok će zamrzivač raditi na -15°C.

**Režim super zamrzivača:** Kada je izabran režim super zamrzivača, kompresor će raditi neprekidno kako bi brže zamrzao hranu i održao je svežom. Režim super zamrzivača će se automatski isključiti ili nakon 24 sata rada, ili kada zamrzivač dostigne -28°C. Ikonica super zamrzivača će se isključiti, a zamrzivač će nastaviti da radi na normalno podešenoj temperaturi.

**Režim super frižidera:** Kada je izabran režim super frižidera, odeljak frižidera će dostići zadatu temperaturu u najkraćem periodu kako bi hrana ostala što svežija. U ovom režimu, zadana temperatura odeljka frižidera je zaključana na 2°C. Program traje maksimalno 150 minuta, nakon čega se automatski isključuje, ikonica super frižidera se gasi, što označava da je funkcija super frižidera onemogućena, a zadana temperatura se vraća na prethodnu vrednost pre režima super frižidera.

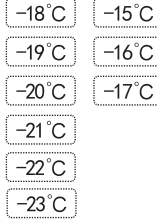
## Podešavanja odeljka zamrzivača

Podrazumevana temperatura zamrzivača je -18°C. Da biste promenili temperaturu, pritisnite dugme „Freezer“ da biste prolazili kroz zadate temperature.



**Freezer**

Podesi temperaturu



**OPREZ!**

Nemojte stavljati svežu hranu direktno na zamrznutu hranu.

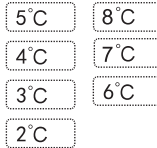
## Podešavanja odeljka frižidera

Podrazumevana temperatura frižidera je 5°C. Da biste promenili temperaturu, pritisnite dugme „Fridge“ da biste prolazili kroz zadate temperature.



**Fridge**

Podesi temperaturu



## Dugme za zaključavanje/otključavanje

Ovaj proizvod ima funkciju zaključavanja dugmadi.



**Lock**

- Pritiskom na dugme „Lock“ omogućava se režim zaključavanja i ikonica zaključavanja će biti vidljiva.
- Dok je frižider u ovom režimu, ostala dugmad na kontrolnoj tabli neće funkcionisati, a kada se dugmad dodirnu, oglasit će se zvučni signal i ikonica zaključavanja će treperiti.
- Da biste izašli iz režima zaključavanja, pritisnite i držite dugme za zaključavanje 3 sekunde dok ikonica ne nestane.

## Alarm za otvorena vrata

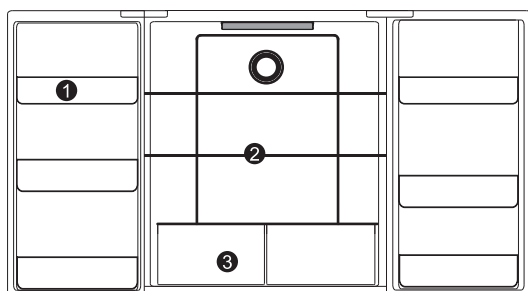
Kada su vrata frižidera otvorena duže od 1 minuta, oglasit će se zvučni signal kako bi podsetio korisnike da zatvore vrata. Nakon što se vrata zatvore, zvučni signal će se automatski zaustaviti.

## Prekidač off/on za odeljak frižidera

Dugim pritiskom na dugme "fridge" (frižider) tokom 5 ili 10 sekundi možete uključiti/isključiti odeljak frižidera. Kada je odeljak frižidera isključen, digitalni prikaz temperature frižidera će se isključiti. U stanju isključenog odeljka frižidera, dugim pritiskom na dugme "fridge" tokom 5 ili 10 sekundi možete ponovo pokrenuti funkciju frižidera.

## Komora za frižider

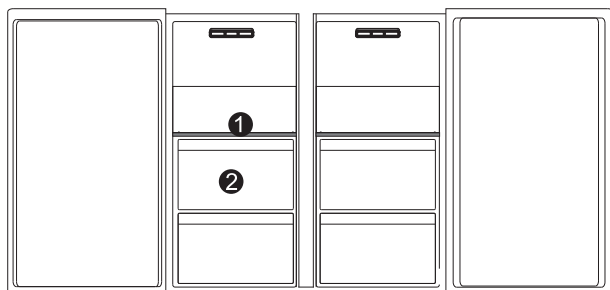
Odeljak frižidera treba koristiti pretežno za skladištenje hrane koja će biti konzumirana u kratkom vremenskom periodu.



- 1 Police na vratima
- 2 Staklene police
- 3 Fioke frižidera

## Komora za zamrzivač

Zamrzivač se koristi za zamrzavanje hrane, skladištenje duboko zamrznute hrane i pravljenje kockica leda. Može sačuvati hranu dugi vremenski period.



- 1 Polu fioke
- 2 Fioke zamrzivača



### OPREZ

Hrana, posebno masna hrana koja se čuva u frižideru, molimo izbegavajte direktan kontakt sa oblogom. Kada je unutrašnjost zaprljana mrljama od ulja ili masne supe, treba je odmah očistiti kako biste izbegli dug kontakt sa oblogom koji može dovesti do obloge korozije i pucanja.



- Pregrade za zamrznutu hranu sa dve zvezdice ( \*\* ) su pogodnije za skladištenje prethodno zamrznute hrane, skladištenje ili pravilnije sladoleda i pravilnije kockica leda.
- Pregrade sa jednom zvezdicom ( \* ), dve zvezdice ( \*\* ) i tri zvezdice ( \*\*\* ) nisu pogodnije za zamrzavanje sveže hrane
- Ako rashladni uređaj ostane prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata kako biste sprečili razvoj budi unutar uređaja.
- Zavisi od stvarne situacije proizvoda.

## Uputstvo za skladištenje hrane



### OPREZ

- Kada čuvate zamrznutu hranu, stavite je unutar zamrzivačke komore, osim na držač za boce.
- Ne stavljajte flaširanu ili konzerviranu hranu u zamrzivačku komoru kako biste sprečili pucanje od mraza. Pre nego što stavite toplu hranu u frižider, prvo je ohladite na sobnu temperaturu; inače, to će povećati potrošnju energije.
- Označite datum zamrzavanja na pakovanju prema različitim rokovima trajanja hrane, kako biste sprečili prekoračenje vremenskog ograničenja.
- Podelite hranu na odgovarajuće komade i pakujte ih odvojeno, što će omogućiti potpuno zamrzavanje i sprečiti slepljivanje.
- Pakovanja treba da budu bez mirisa, hermetički

zatvorena, nepropusna za vodu i bez zagađenja, tako da zapakovana hrana nije sklona da se uprlja drugim mirisima, bez smanjenja kvaliteta.

- Ne stavljajte previše sveže hrane odjednom u zamrzivačku komoru, po mogućstvu ne premašujući kapacitet zamrzavanja frižidera.
- Otopljenju hrani se ne može ponovo zamrznuti, osim ako se ne naprave jela od nje; inače, to će uticati na kvalitet usluge.
- Staklene boce ili posude ne smeju se stavljati u zamrzivačku komoru ili na izlaz vazduha iz kanala za hlađenje frižidera; inače, mogu eksplodirati.
- Hrana ne sme blokirati izlaz vazduha; inače, može doći do abnormalne cirkulacije vazduha.

## Skladištenje hrane

Vaš uređaj dolazi sa dodacima kao što je prikazano u "Ilustraciji strukture" uopšteno. Pomoću ovih uputstava saznaćete kako pravilno čuvati hranu. Staklene police i fioka za povrće mogu se ukloniti ako je potrebno za čuvanje hrane.

**Napomena:** Hrana ne sme direktno dodirivati unutrašnje površine uređaja. Treba je odvojeno umotati u aluminijumsku foliju, celofan ili čuvati u hermetički zatvorenim plastičnim kutijama.

### Mere opreza prilikom čišćenja unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera:

Uvek isključite prekidač napajanja i isključite napojni kabl pre čišćenja.

Pazite da tokom čišćenja ne ude voda u prekidač, kontrolnu tablu, lampu na vratima ili gornju kontrolnu kutiju.

Koristite blagi čistač za uklanjanje prljavštine sa spoljašnjosti frižidera, zatim obrišite čistom mekom krpom i ostavite da se prirodno osuši.

Pri čišćenju brtve na vratima, koristite čistu vodu, obrišite suvom krpom i ostavite da se prirodno osuši. Koristite vlažnu meku krpu sa toplom vodom ili neutralnim čistačem da obrišete telo frižidera

osim brtve na vratima.

Zabranjeno je direktno prskanje frižidera vodom jer to može uticati na električnu izolaciju. Izbegavajte upotrebu metalnih brisača, žičanih četki, grubih abrazivnih čistača, jakih alkalnih deterdženata ili zapaljivih/toksičnih sredstava za čišćenje frižidera.

### Mlečni proizvodi i jaja:

Čuvajte predpakovanu mlečnu hranu u delu frižidera i koristite je u preporučenom vremenskom roku naznačenom na pakovanju kao 'rok upotrebe/ najbolje do' datum.

Maslac može postati zagađen jakim mirisima hrane, pa je najbolje čuvati ga u zatvorenoj posudi. Jaja treba čuvati u delu frižidera.

### Crveno meso

Sveže crveno meso stavite na tanjir i labavo pokrijte papirom za pečenje, providnom folijom ili aluminijumskom folijom.

Kuvano i sirovo meso čuvajte na odvojenim tanjirima. Ovo će sprečiti da sok iz sirovog mesa kontaminira kuvani proizvod.

**Piletina**

Svežu celu pticu operite iznutra i spolja hladnom vodom, osušite i stavite na tanjir. Labavo pokrijte providnom folijom ili aluminijumskom folijom. Delove pileline takođe treba čuvati na ovaj način. Sveža piletina nikada ne sme biti punjena sve dok se ne priprema za kuvanje, inače može doći do trovanja hranom.

**Riba i morski plodovi**

Celu ribu i filete treba koristiti istog dana kada se kupe. Do upotrebe ih čuvajte u frižideru na tanjiru labavo pokrivenom providnom folijom, papirom za pečenje ili labavi ljušpice i prljavština, a zatim osušiti krpom od papira. Stavite celu ribu ili filete u zatvorenu plastičnu kesu.

Morske plodove čuvajte rashlađene u svakom

trenutku. Koristite u roku od 1-2 dana.

trenutku. Koristite u roku od 1-2 dana.

**Prethodno kuvane hrane i ostaci**

Ove treba čuvati u odgovarajućim pokrivenim posudama kako bi hrana ostala sveža. Čuvajte samo 1-2 dana.

Ogrejte preostalu hranu samo jednom i dok ne postane jako vruća.

**Kutija za povrće**

Kutija za povrće je optimalno mesto za čuvanje svežeg voća i povrća.

Pazite da ne čuvate sledeće namirnice na temperaturama ispod 6°C duže vreme: citrusno voće, dinje, patlidžani, ananas, papaja, kurkuma, marakuja, krastavci, paprike, paradajz. Neželjene promene će se desiti na niskim temperaturama kao što su omekšavanje mesa, smeđenje i/ili ubrzano truljenje.

Ne čuvajte avokado (dok ne sazri), banane i mango u frižideru.

HRANA	Lokacija (Prostorija frižidera)
Maslac, sir	Gornji nosač na vratima
Jaja	Držač na vratima
Voće, povrće, salata	Fioka za povrće
Meso, kobasice, sir, mleko	Donji deo (najniža polica 1 poklopac za fioku za povrće)
Mlečni proizvodi, konzervirana hrana, konzerve	Gornji deo ili držač na vratima
Piće, boce, tubice	Držač na vratima

HRANA	Lokacija (Prostorija zamrzivača)
Mali zamrznuti proizvodi	Držač na vratima
Pakovana zamrznuta hrana	Fioka zamrzivača
Riba, meso, sladoled	Donji deo (niža polica ili fioka)

**Napomena:** Hrana ne sme direktno da dodiruje sve površine unutar aparata. Treba je posebno umotati u aluminijumsku foliju, celofan ili hermetičke plastične kutije.

**Zamrzavanje i čuvanje hrane u zamrzivačkom odeljku**

Za čuvanje duboko zamrznute hrane.

Za pravljenje kockica leda.

Za zamrzavanje hrane.

**Napomena:** Proverite da li je vrata zamrzivačkog odeljka pravilno zatvorena.

**Kupovina zamrznute hrane**

Pakovanje ne sme biti oštećeno.

Koristite prema "upotrebiti do / najbolje do / najbolje do" datumu.

Ako je moguće, transportujte duboko zamrznutu hranu u izolovanoj torbi i brzo je stavite u zamrzivački odeljak.

**Čuvanje zamrznute hrane**

Čuvajte na -18°C ili hladnije. Izbegavajte nepotrebno otvaranje vrata zamrzivačkog odeljka.

## Zamrzavanje sveže hrane

Zamrzavajte samo svežu i neoštećenu hranu.

Da biste zadržali najbolju moguću nutritivnu vrednost, ukus i boju, povrće treba blanširati pre zamrzavanja. Patlidžan, paprika, tikvice i špargla ne zahtevaju blanširanje.

### Sledeće namirnice su pogodne za zamrzavanje:

Kolači i peciva, riba i plodovi mora, meso, divljač, živina, povrće, voće, začini, jaja bez ljuske, mlečni proizvodi poput sira i putera, gotova jela i ostaci kao što su supe, gulaši, kuvano meso i riba, krompir jela, sufle i deserti.

Sledeće namirnice nisu pogodne za zamrzavanje:

Vrste povrća koje se obično konzumiraju sirovo, poput zelene salate ili rotkvica, jaja u ljusci, grožđe, cele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuvana jaja, jogurt, kiselo mleko, kisela pavlaka i majonez.

### Preporučena vremena čuvanja zamrznute hrane u zamrzivačkom odeljku

Ova vremena variraju u zavisnosti od vrste hrane. Hranu koju zamrznete možete čuvati od 1 do 12 meseci (minimum na -18°C).

HRANA	Vreme skladištenja
Slanina, tepsije, mleko	1 mesec
Hleb, sladoled, kobasice, pite, gotove školjke, masna riba	2 meseca
Nemasna riba, školjke, pica, pogačice i mafini	3 meseca
Šunka, kolači, keksi, govedina i jagnjeći kotleti, komadi živine	4 meseca
Maslac, povrće (blanširano), cela jaja i žumanca, kuvani rakovi, mleveno meso (sirovo), svinjetina (sirovo)	6 meseca
Voće (suvo ili u sirupu), belanca, govedina (sirova), cela piletina, jagnjetina (sirova), voćni kolači	12 meseci

# ODRŽAVANJE

## Odmrzavanje

Ova proizvodnja ima funkciju automatskog odmrzavanja, bez ručnog rada.

## Čišćenje

### Mere predostrožnosti za unutrašnje i spoljašnje čišćenje frižidera:

- Pre čišćenja uvek isključite prekidač za napajanje, izvucite utikač.
- Tokom čišćenja vodite računa da voda ne uđe u prekidač, kontrolnu tablu, lampu na vratima i gornju kontrolnu kutiju.
- Uklonite prljavštinu sa spoljašnje strane frižidera blagim sredstvom za čišćenje, zatim obrišite čistom mekom krpom i ostavite da se frižider osuši na prirodan način.
- Kada čistite zaptivnu traku na vratima, uvek koristite čistu vodu, obrišite suvom krpom i

ostavite da se prirodno osuši. Navlažite meku krpom toplom vodom ili neutralnim sredstvom za čišćenje da biste obrisali telo frižidera osim trake za zaptivanje vrata.

- Zabranjeno je ispiranje frižidera direktno vodom, što će uticati na svojstva električne izolacije itd.
- Zabranjeno je čišćenje frižidera metalnim brisačima, četkama za posude, grubim abrazivnim sredstvima za čišćenje, jakim alkalnim deterdžentima ili zapaljivim ili toksičnim tečnostima za čišćenje.

**Nakon čišćenja, priključite utikač frižidera i povežite ga sa frižiderom.**

## Opšte informacije

### Na odmoru

Kada želite da idete na odmor, bolje je da frižider radi neprekidno i da ostavite hranu koja se može čuvati na kratko. Ako želite da zaustavite frižider, uklonite svu hranu, izvucite utikač iz utičnice, potpuno očistite unutrašnjost frižidera i otvorite vrata da biste izbegli stvaranje neuobičajenih mirisa.

### Pri nestanku struje

- Generalno, kratkotrajni nestanak struje neće oštro uticati na temperaturu frižidera. Međutim, ako nestanak struje potraje duže vreme, smanjićete učestalost otvaranja frižidera i ne

smete da stavljate sveže namirnice u frižider (sprečite povećanje temperature frižidera da se ubrza).

- Ako znate da dolazi do nestanka struje, možete unapred da uključite funkciju „Super zamrzivač“ da biste održali temperaturu frižidera na najnižoj vrednosti.

### Isključiti

Generalno, ne preporučuje se zaustavljanje frižidera ili isključivanje prekidača; u suprotnom, životni vek frižidera može biti ugrožen.

## Saveti za uštedu energije

- Obavezno držite frižider dalje od izvora toplote i direktne sunčeve svetlosti.
- Pre nego što odložite toplu hranu, ohladite je na sobnoj temperaturi, a zatim stavite u frižider.
- Blagovremeno zatvorite vrata, smanjite učestalost otvaranja i skratite vreme otvaranja.
- Kada odmrzavate zamrznutu hranu, možete je staviti u rashladnu komoru, što će pomoći u hlađenju rashladne komore.
- Uverite se da senzor temperature nije prekriven ili blokiran hranom i držite odgovarajuću udaljenost sa hranom.

## Normalne pojave

### Ne radi dugme:

Proverite kontrolnu tablu da li je frižider pod zaključavanjem. Kada je pod zaključavanjem, sve dugmiće ne mogu raditi.

### Nizak napon, kompresor ne može da se pokrene.

Trebalo bi da kupite prigušivač veći od 1000W kada je površina instalacije aparata, to je bolje za zaštitu vašeg frižidera.

### Dugo vreme za pokretanje:

Kada je temperatura okoline previše visoka, trebaće dugo vremena da se aparat pokrene.

### Srednje grede postaju vruće:

Srednje grede postaju vruće nakon određenog vremena rada aparata, to je normalan fenomen.

### Kapljice rose:

Kada spoljni vazduh protiče preko hladne unutrašnje površine frižidera, mogu se formirati kapljice rose. Ako je vlažnost na instaliranom mestu visoka ili tokom kišne sezone, mogu se formirati

kapljice rose na spoljnoj strani frižidera. To je prirodan fenomen koji se javlja tokom vlažnog vremena. Obrišite kapljice vode suvom krpom.

### Buka:

Kada prvi put pokrećete frižider, radiće brže da bi se brzo ohladio i zvuk može delovati glasnije. Kada unutrašnja temperatura padne ispod određenog nivoa, buka će se smanjiti. Kada se kompresor pokreće ili završava; kada se delovi šire/skupljaju ili razni kontrolni uređaji rade ili se menja temperatura unutar frižidera, čućete zvukove, ovo su normalni zvukovi.

### Kompresor je vruć:

Kada radi, temperatura spoljnog dela kompresora je više od 80°C, molimo vas da ne dodirujete kompresor, može prouzrokovati ozbiljne povrede.

### Kompresor radi dugo vremena:

Kada je temperatura okoline previše visoka ili ste stavili previše sveže hrane u frižider, biće potrebno dugo vremena da se ohladi dok aparat ne radi na podešenoj temperaturi.

## Rešavanje problema

Pre nego što pozovete servis, pregledajte ovu listu. Može vam uštedeti vreme i novac. Ova lista obuhvata uobičajene pojave koje nisu rezultat defektnog rada ili materijala u ovom uređaju.

Greška	Mogući uzrok	Popravna radnja
Nema prikaza na upravljačkoj ploči	Utikač uređaja nije pravilno uključen u utičnicu.	Proverite da li je uređaj uključen;
Zvuk alarma	Vrata su pritisnuta ili nisu zatvorena duže od minuta	Zatvorite vrata potpuno.
Ne radi kompresor.	Uređaj je u režimu odmrzavanja.	Normalno je za odmrzavanje;
	Napajanje nije dobro povezano.	Proverite da li je napajanje dobro povezano.
Predugo radi kompresor.	Frizider je u skorije vreme bio isključen određeni period;	Biće potrebni sati da se frizider potpuno ohladi;
	Stavili ste mnogo sveže ili vruće hrane;	Vruća hrana će uzrokovati da frizider duže radi dok ne dostigne željenu temperaturu;
	Vrata su otvorena prečesto ili predugo.	Topao vazduh koji ulazi u frizider će prouzrokovati duži rad. Ređe otvarajte vrata.
Vibrirajuća buka	Pod nije ravan ili je slab;	Proverite da li je pod ravan i jak i da li adekvatno drži frizider;
	Stvari koje su postavljene na vrh vibriraju;	Pomerite stvari;
	Frizider dodiruje zid ili ormariće.	Pomerite frizider tako da ne dodiruje zid ili ormariće

### Klimatska klasa:

- Produžena umerena temperatura (SN): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 10 °C do 32 °C';
- Umereno (N): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 32 °C';
- Subtropski (ST): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline od 16 °C do 38 °C';
- Tropical(T): 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 43 °C';

**Napomena:** Više informacija o podacima, molimo skenirajte KR kod na energetske nalepnici.

TESLA

[tesla.info](https://tesla.info)

